

# இந்துசாதனம்

செவ்வாய் வெள்ளிதோறும் வெளிவருவது

மாசில் வீணையும் மாலை மதியமும், வீசுதேன்றலும் வீங்கிளவேனிலும், முசுவண்டறை போய்கையும் போன்றதே, ஈசனெந்தை யீணையடி நீழலே.

புத். ரூக்] யாழ்ப்பாணம் — சர்வசித்து ஸு ஐப்பசி மீ கக வ (1947 ஓக்டோபர் 28 செவ்வாய்க்கிழமை) [ இல ரூக்

## பிரார்த்தனை

திருச்சிற்றம்பலம்

ஆர். ரு முவிலேவே லங்கை பாணை  
யலைகடனஞ் சயின்றானை யமர ரேத்தும்  
ஏராந மதிபோதியுஞ் சடையினானை  
யெழு பிறப்பு மெனையாளா வுடையான் றன்னை  
ஊராரும் படநாக மாட்டுவானை  
யுயர் புகழ்சேர் தருமோமாம் புலியூர் மன்னும்  
சீராரும் வடதளியெடு செவ்வன் றன்னைச்  
சேராதே திகைத்துநான் செலுத்தி னேனே.

திருச்சிற்றம்பலம்

—அப்பர்

## இதுதான் பொறுப்பாட்சி?

இலங்கைக்குப் பிரிட்டிஷார் சன்மான்மம்

இலங்கைப் பாராளுமன்றத்தின் பொதுமக்கள் சபை, பிரபுக்கள் சபை என்னும் இரு சபைகளும் சென்ற வரம், மன்னாபிரானது பிரசங்கத்தைக்கேட்பதற்காகக் கூடியிருந்தன; இப்படியான இருசபைக் கூட்டங்களில் பிரிட்டிஷ் மன்னர் செய்யும் பிரசங்கம் அக்காலத்திற் பிரிட்டிஷ் அரசாங்கத்தின் கொள்கையைத் துலாம் பரமாக விளக்குவதாகும்.

சென்றவார்க்கூட்டத்தில் மன்னர் பிரான் இலங்கையின் வருங்கால அரசியல் விஷயமாகவும் பிரஸ்தாபித்தார் இப்பொழுது இலங்கைக்கும் இங்கிலாந்துக்குமிடையே பேச்சுவார்த்தைகள் நடைபெறுவதாகவும் அவற்றின் பயனாகக் கூடிய சீக்கிரம் இலங்கைக்குப் பிரிட்டிஷ் சாம்ராஜ்யத்துக்குட்பட்ட பொறுப்பாட்சி வழங்கும் மசோதா ஒன்று பிரிட்டிஷ் பாராளுமன்றத்திற் சமர்ப்பிக்கப்படுமென்றும் அப் பிரசங்கத்தில் மன்னர் பிரான் குறிப்பிட்டார்.

பிரிட்டிஷ் சாம்ராஜ்யத்துக்குட்பட்ட பொறுப்பாட்சி என மன்னர் குறிப்பிட்டாரே யல்லாது, "டொமினியன் அந்தஸ்து" அல்லது சுயராஜ்யம் என்று அவர்குறிப்பிடாதது கூர்ந்து நோக்கற்பாலது.

வெளிநாட்டு விவகாரம், இராணுவப்பாதுகாப்பு என்னும் இன்னொன்றான விவகாரங்கள் சம்பந்தமாக இப்போது இலங்கைக்கும் இங்கிலாந்துக்குமிடையே பேச்சுவார்த்தைகள் நிகழுகின்றனவாம்.

இலங்கைக்கு வழங்க விரும்பும் புதிய "பொறுப்பாட்சி" திட்டத்தின்படி, இலங்கை புரண சுயராஜ்யத்தை அடையமாட்டாது என்றும், இங்கிலாந்தின் வாலில் தொங்கும் ஓர் அந்தஸ்தையே பெறும் என்றும் சொல்லப்படுகிறது.

இலங்கைப் பாராளுமன்றத்தின் பொதுமக்கள் சபை, பிரபுக்கள் சபை என்னும் இரு சபைகளும் சென்ற வரம், மன்னாபிரானது பிரசங்கத்தைக்கேட்பதற்காகக் கூடியிருந்தன; இப்படியான இருசபைக் கூட்டங்களில் பிரிட்டிஷ் மன்னர் செய்யும் பிரசங்கம் அக்காலத்திற் பிரிட்டிஷ் அரசாங்கத்தின் கொள்கையைத் துலாம் பரமாக விளக்குவதாகும்.

சென்றவார்க்கூட்டத்தில் மன்னர் பிரான் இலங்கையின் வருங்கால அரசியல் விஷயமாகவும் பிரஸ்தாபித்தார் இப்பொழுது இலங்கைக்கும் இங்கிலாந்துக்குமிடையே பேச்சுவார்த்தைகள் நடைபெறுவதாகவும் அவற்றின் பயனாகக் கூடிய சீக்கிரம் இலங்கைக்குப் பிரிட்டிஷ் சாம்ராஜ்யத்துக்குட்பட்ட பொறுப்பாட்சி வழங்கும் மசோதா ஒன்று பிரிட்டிஷ் பாராளுமன்றத்திற் சமர்ப்பிக்கப்படுமென்றும் அப் பிரசங்கத்தில் மன்னர் பிரான் குறிப்பிட்டார்.

பிரிட்டிஷ் சாம்ராஜ்யத்துக்குட்பட்ட பொறுப்பாட்சி என மன்னர் குறிப்பிட்டாரே யல்லாது, "டொமினியன் அந்தஸ்து" அல்லது சுயராஜ்யம் என்று அவர்குறிப்பிடாதது கூர்ந்து நோக்கற்பாலது.

வெளிநாட்டு விவகாரம், இராணுவப்பாதுகாப்பு என்னும் இன்னொன்றான விவகாரங்கள் சம்பந்தமாக இப்போது இலங்கைக்கும் இங்கிலாந்துக்குமிடையே பேச்சுவார்த்தைகள் நிகழுகின்றனவாம்.

இலங்கைக்கு வழங்க விரும்பும் புதிய "பொறுப்பாட்சி" திட்டத்தின்படி, இலங்கை புரண சுயராஜ்யத்தை அடையமாட்டாது என்றும், இங்கிலாந்தின் வாலில் தொங்கும் ஓர் அந்தஸ்தையே பெறும் என்றும் சொல்லப்படுகிறது.

## நியமனப் பிரதிநிதிகள்

செனேற் சபைக்குத் தேர்திபதியின் தெரிவு

இலங்கைப் பாராளுமன்றத்து மேற்சபைக்குத் தேர்திபதிக்கியமிக்க வேண்டிய 15ந்தாளங்களுக்குப் பிரதிநிதிகள் நியமிக்கப்படலாயினர். அவர்கள் பின் வருவோராவர்:

ஸ்ரீ வி. குமாரசுவாமி  
ஸ்ரீ மதி சிவி. கூரே  
மிஸ்டர் வி. ஏ. எம். டி. சில்வா  
ஸ்ரீ சிறும்பலம் கார்டினர்  
சேர். ஒலீவர் குணத்திலகா  
சேர் மகமத் மக்காயர்  
டக்டர் எல். ஏ. ராஜபக்ஷி  
முதலியார் ஏ. பி. ராஜேந்திரா  
டக்டர் வி. ஆர். வெள்கம்மன்  
ஸ்ரீ ஜே. ஏ. டி. விக்டோரியா  
மிஸ்டர் ஈ. ஏ. பி. விஜயத்தின  
சேர் ஜோன் தார்பட்  
மிஸ்டர் T. Y. நைற்  
டக்டர் பிராப் குணசேகரா  
மேற்சபைப்பிரதிநிதிகளில் டக்டர் வி. ஆர். வெள்கம்மன் கல்வி உபமந்திரியாக நியமிக்கப்பட்டுவிட்டார்.

## முவர் நியமனம் உத்தியோகத்தர் மேற்பார்வைச் சபை

இலங்கைபாசாங்க உத்தியோகத்தர் நியமனம், நீக்கம் முதலியவற்றை மேற்பார்வை செய்யும் சபையின்தலைவராக மிஸ்டர் வி. ஏ. என். பேஜம் என்பவர் நியமிக்கப்பட்டிருக்கிறார். சேர். ரத்னஜோதி சாவணமுத்து, டக்டர் ஏ. எம். டி. சில்வா என்னும் இருவரும் மேற்படி சபையின் அங்கத்தவராவர்.

தலைவராயுள்ள மிஸ்டர் பேஜம், பர்மா உத்தியோகத்தர் சபையின் தலைவராக விருந்தவர்.

சேர். ரத்னஜோதி சாவணமுத்து கொழும்பு நகரசபையில் பலகாலம் அங்கத்தவராயிருந்தவர். மேயராகவும் சிலகாலம் கடமை பார்த்தவர். அவர் கொழும்பு வடக்குத் தொகுதிப் பிரதிநிதியாக அரசாங்கசபையிலும் இருந்தவர்.

டக்டர் ஏ. எம். டி. சில்வா கொழும்பு பிரதம ஆஸ்பத்திரியில் பிரதம வைத்தியராக இருந்தவர். போக்குவரத்துப்பகுதி மந்திரி மிஸ்டர் கோத்தலாவகப்பின் சீரோதார மிஸ்டர் ஜார்ஜ் கோத்தலாவகப்பின் உபமந்திரி, டி. வி. ஜயமலையும் என்பதை விழு

## சமயமும் அரசியலும்

ஒன்றுக்கொன்று முரணானதா?

(மும்த. சுவாமி பஸித்திரானந்தா)

சமயமும் அரசியலும் ஒன்றுக்கொன்று துணையாய் இயங்க முடியுமா? முடியாது என்று வாதிப்பவரும் உளர். அரசியல் சமயத்துக்கு முரணானது என்று இவர்கள் வாதிடுகிறார்கள். சமயவாதிகளும், அரசியல் வாதிகளும் பரஸ்பரம் சந்தேக நோக்குடன் பார்க்கின்றனர். இந்த உலகத்திலே மக்களைத் தீய வழியிற் செலுத்தி அவர்களைக் கெடுப்பது அரசியலே என்று சமயவாதிகள் கூறுகின்றனர். சமயம் என்பது செல்லாக்காக: அதனால் மக்களுக்கு எவ்வித பயனும் கிடைக்காது. நேர் மாறாக அவர்களை அதுகேம்பேறிகளாக்குவது என்று அரசியல்வாதிகள் சமயத்தை இழிவுபடுத்துகின்றனர். இடைக்கிடையே அரசியல்வாதிகள் அதிகாரத்துக்கு வந்ததும், சமயத்தை நசுக்கும், அழிக்கவும் முயற்சி செய்வதும் கண்கூடு.

பித்தக்காட்டியதாகும். சரித்திரகாலத்திலே அசோகன் ஆட்சியைப்பற்றி நாங்கள் கேள்விப்படுகிறோம். அசோகன் சக்கரவர்த்தியாக அமர்ந்து தாணியெலாம் கோலோச்சியபோதிலும், அவனது கொள்கைகளும் லட்சியங்களும் மகா உந்தமானவையாக இருந்தன. இகலோக பாலோக இன்பங்களைத் தரும்பென் மதித்துப் பேரின்பவாழ்க்கையையே அசோகன் லட்சியமாகக் கொண்டதெனது பிரஜைகளும் அப்படியிருக்க விழைந்தான். அவனது இராஜ்யத்தில் அகிம்சை தழைத்தது; சத்தியம் மேலோங்கியது; தர்மம் செழித்தது. அப்படியான ஓர் அரசியலே அக்காலத்தில் அசோகன் நடாத்தினான் என்று சொன்னவுடன் எண்ணி நகையாட லட்சக்கணக்கானோர் வருவர். அசோகனுடைய இந்தச் சமய நூனத்தால்தான், அகிம்சைக்கொள்கையினால்தான், சமயப்பைத்தியத்தால்தான் இந்தியா கீழ்க்கைக்கு வந்தது என்று கூறுவாரும் உண்டு. ஆனால் அசோகன் முதலாம் எம் செங்கோன் மன்னர் ஆண்டதன் பயன் என்ன? அக்காலத்தில் இந்தியாவுக்கு விஜயம் செய்த அந்நிய தேசியாதிக்கர்கள் அன்றுகிழந்த ஆட்சிபற்றி என்ன சொன்னார்கள்? "களவு என்பது எவர்க்கும் தெரியாது. ஜனங்களோ மிகவும் நேர்மையாகவும் சத்தியவந்தராகவும் திகழ்ந்தனர். தேசமெங்கும் சாநநியும் சமாதானமுமே நிலவின. ஆள்பவனுக்கும் ஆளப்படுபவருக்கும்டையே அபிப்பிராயபேதமும் கிரோதமும் குரோதமும் கிடையாது. முதலாளி தொழிலாளி என்ற வித்தியாசம் இல்லை. செல்வம் என்பது சகலர்க்கும் பொதுவாக சமமாகப் பங்கிடுசெய்யப்பட்டிருந்தது. முதலாளித்துவம் என்பது தன் தலைமைக்காட்டவேயில்லை" என்று இப்படியெல்லாம் எங்கள் ஹிந்துமன்னர் பரிபாலனத்தைப்பற்றி அந்நியரோ சாற்றுகிற பகர்ந்திருக்கிறார்கள்.

இந்தக் கேவலமான கிலை அதுவது அரசியல்-சமயமாறுபாடு புண்டிள்ளகிலை-இப்போது சிலகாலமாகத்தான் ஏற்பட்டுள்ளது. பூர்வகாலத்திலே-என் சில நூற்றாண்டுகளுக்கு முந்தானும்-இந்த அபிப்பிராயபேதமும் பரஸ்பர விரோதமும், முரண்பாடும் இருந்திருக்கவில்லை. தவத்தாம் சிறந்த, முற்றுந்தற்ற சமய நூனமிக்கமுனிபுங்கவருமரிஷிகளும் தான் அக்காலத்திலே எம்நாட்டு மன்னருக்கு வழிகாட்டி வந்தனர் என்று நாம் அறிகிறோம். அரசியல் அதிகாரத்தை அரசன் வகித்து நடத்துவனாயினும், அவனைத் தீயவழியிற் செல்லாமல் இயக்கி வந்தவர்கள் ரிஷிகளும் முனிபுங்கவர்களும் யென்று நாங்கள் அறிகிறோம். பிரஜைகளானவர்கள் தமது இம்மையில் உலக இன்பங்களை எவ்வாறு அநுபவிக்கலாம்; மறுமைக்கானவற்றை எப்படித் தேடலாம்; மக்களின் ஒழுக்கநெறிபை எப்படி விரும்பி செய்யலாம் என்னும் இன்னொன்றவற்றை ஆராய்ந்து, தக்கபடி நடத்துவதே அரசியல்; இந்த விபாக்கியானத்தின்படியே எமது முன்னோர் தமது அரசியல் நிருவாகத்தை நடத்தினர். அக்காலத்தில் யுத்தங்களும் நடந்தனதான். ஆனால் அவை தர்மயுத்தங்கள். யுத்தங்களிலும் சில விதிகளை அவர்கள் கைக்கொண்டு, நீதிதவறாது நடந்து வந்தனர். துவாபாயுகத்தில் குருஷேத்திரத்திலே கௌரவ-பாண்டவ யுத்தம் நிகழ்ந்தது; அதில் பல்லாயிரவர் மடிந்தனர்தான்; இரத்தம் பிரவாகித்து ஓடியதுதான். ஆனால் அந்த யுத்தத்தின் பயனாக, பெறுதற்கரிய பொக்கிஷமாகிய பகவத்கீதையை உலகம் பெற்றுக்கொண்டது. குருஷேத்திர யுத்தம் எப்படியானது? அது நூனத்துக்கும் அஞ்ஞானத்துக்கும், சத்தியத்துக்கும் அசத்தியத்துக்கும், தர்மத்துக்கும், அதர்மத்துக்கும் இடையில் நிகழ்ந்து, ஈற்றில், நூனம், சத்தியம், தர்மம் என்பன இவ்வமையாதன. ஒருவர் சமய

ஐரோப்பிய சரித்திரத்தைபும் நாம் ஆராய்ந்துகொண்டு போனால், இப்படியான ஓர் நல்ல கிலைமை அங்கும் ஓர்காலத்தில் இருந்ததாக அறியலாம். எவ்வளவுக்கு எவ்வளவு நாம் புராதனகால சரித்திரத்தை ஆராய்கிறோமோ, அவ்வளவுக் கவ்வளவு சமயத்தின் அதிகசெல்வாக்கை நாம் அறியமுடியும்.

உலகமுன்னேற்றத்துக்குச் சமயமும் அரசியலும் ஆவசியகம் வேண்டற்பாலன: ஒன்று உடம்பு, மற்றது ஆவி; ஆன்மா இல்லாத உடம்பினால் ஆம்பயன் இல்லை. ஆன்மாவுக்கு உடல் இல்லாவிட்டால் அதன் ஜீவத்துவத்தை நாம் காணமுடியாது. அதுபோலத்தான் அரசியலும் சமயமும்; இரண்டும் ஒன்றுக்கொன்று இன்றியமையாதன. ஒருவர் சமய தொடர்ச்சி 4 ம பக்கம்



வாழ்க உந்தணர் வானவ ரானினம் வீழ்க தன்புனல் வேந்தனு மோங்குக ஆழ்க தீயதெல் லாம் அர ணமே சூழ்க வையக முந்துயர் தீர்கவே.

**இ ந்து சாதனம்.**

யாழ்ப்பாணம், சர்வசித்து ஐப்பசி ௧௧ உ செவ்வாய்க்கிழமை

**விவசாய முயற்சியை விருத்தி செய்க**

I

தன்னிடத்து வசிக்கும் மக்களுக்கூரிய உணவையும் உடையை யுந் தரவியலாத நாடு, எவ்வகையான சுதந்திரத்தைப் பெற்றிருந்தாலும் உண்மையான சுதந்திரத்தோடு கூடிய நாடாகா தென்பதை மூந்தியொரு சந்தர்ப்பத்தில் இப்பத்திரிகைவாயிலாக எடுத்துக் காட்டியுள்ளோம். இந்த இலங்கை நாடானது சில நூற்றாண்டுகளாகத் தன்னிடத்துள்ள மக்களுக்குப் போதிய உணவுப் பொருளையும் உடையை உதவுமுடியாத நிலைமையில் வந்துவிட்ட தென்பதை, இந்நாட்டு மக்கள் மாத்திரமன்றி ஏனைய நாட்டினரும் அறிவர். தங்கள் பரிபாலன காலத்திலே நேர்ந்த இத்தாரித்திரிய நிலைமையை பிருத்தானியர் ஒரு அளவிற்கு நீக்கிவிட முயன்றனர். இவ்வியல்பத்தில் அவர்கள் பூரண அதுகூல மடைந்தில ரெனலாம்.

இந்நாட்டிலே இப்படியான பொருட் பஞ்சம் நேர்ந்திருப்பதற்குக் காரணம் விவசாயத் தொழில் போதிய அளவிற்கு விருத்தி செய்யப்படாமையாகும். அந்நியர் பரிபாலன காலத்திற்கு முந்தி இந்நாட்டில் ஆக்கப்பட்ட நெல்லும் பருத்திப் பஞ்சம் இன்னபிற பொருள்கள் சிலவும் இந்தியா முதலிய நாடுகளுக்கு அனுப்பப்பட்டன வென்பது பழைய நூல்கள் வாயிலாக விளங்கும்; இங்குள்ள வன்னிப் பகுதியிற் செய்யப்பட்ட பருத்திச் செடிகளின் வெடுத்த பஞ்சைக் கொண்டுவந்து இந்தியா நிற்கு ஏற்றுதற்கு இடமாகவிருந்த துறைமுகமே பருத்தித் துறையென்று காலங்கண்ட முதியோர் சொல்லக் கேட்டுள்ளோம்; ஆனால் பழைய பெருமைகளை இப்போது பேசினால் ஆவ தென்ன!

சென்றவாரம் பாராளுமன்றத்திற்கூரிய மேற்சபையங்கத்தினரும் நியமனஞ் செய்யப்பட்டவே, இலங்கைப் புதிய பாராளுமன்றம் பூரண நிலையடைதலாயிற்று; முந்திய அரசாங்கசபையிலே நியமனம்பெற்றுக் கடமை பார்த்த மந்திரி, பேரளவில் விவசாய மந்திரியாகக் காணப்பட்டாரேயொழிய, விவசாய விருத்தியின் பொருட்டு உண்மையில் அம்மந்திரியும் அவர் பரிவாரத்தினருள் செய்த முயற்சிகள் அதிக மல்ல வெனலாம்; அக்காலத்தில் நடந்த யுத்தம் காரணமாக, விவசாய விஷயத்தில் இந்நாட்டிலே உபாத்தியாயர்களும் இன்னுள் சிலருள் சேர்ந்து, சிறு பிள்ளை வேளாண்மை செய்த

வாறு, அற்ப விவசாய முயற்சி செய்தன ரென்பது மெய்யெனினும், உலக இரண்டாம் யுத்தம் முடியவே, அந்த முயற்சியும் முடிந்துவிட, இப்பொழுது எங்கள் அதிகாரிகள் எந்த நாட்டிலிருந்து இந்த நாட்டுக்கு அரிசி, நெல், கோதுமை மா முதலிய உணவுப் பொருள்களை உடையை யும் வருவிக்கலா மென்பதையிட்டு யோசிக்கக் காணப்படுகின்றனர். இப்படியோசித்தற்கு ஒரு பெரிய மந்திரியும் உதவி யுத்தியோகத்தர்களும் இவர்களுக்கு மாசந்தோ யும் வழங்குவதற்குப் பல ஆயிரக் கணக்கான ரூபாயும் வேண்டியதில்லை யெனலாம்; அதிக மூலதனத்தோடு கூடிய பெரிய வியாபாரிமாரை, இல்லையேல் பெரிய வியாபார சமுதாயங்களை இவ்விஷயமாக ஒழுங்குசெய்தால், அவர்களாக அவ்வியாபார சமுதாயங்களாக, எந்த எந்த நாட்டிலே என்ன என்ன பொருள்களை மலிவாகக் கொள்ளலாகாமோ, அங்கனங்கொண்டு வந்து இந்த நாட்டிற்கே சேர்த்து வாணிகஞ் செய்வார்.

ஆனதனால், இப்பொழுதுள்ள பாராளுமன்றத்து விவசாய மந்திரியும் அவர் பரிசனரும் விவசாய விஷயமாகச் செய்ய வேண்டிய பிரதான முயற்சி, இந்நாட்டு மக்களின் உணவு உடை என்னு மிவைகட்கூரிய முதற் காரணப் பொருள்களை இந்நாட்டிலேயே ஆக்கி விருத்தி பண்ணுவதற்காகிய முயற்சியே யாகும்; இந்த இலங்கையிலே இன்னமும் பெரும்பாகம் அடர்ந்த காடாயுள்ளன வென்பதும், காடாய்க் கிடக்கும் அந்நிலம் சிங்கள தயிழ் அரசர் காலத்திலே பரந்த செந்நெல் வயலாகவும், கருப்பம் வயல்களாகவும், பருத்தித் தோட்டங்களாகவும் பயனளித்தனவென்பதும், வயல் நிலமும் தோட்ட நிலமும் வனமாக மாறவே, ஆங்காங்குக் கிடந்த பெரிய ஏரிகளும் குளங்களும் வாய்க்கால்களும் சிதைந்துபோய்விட, சில மாத்திரம் இக்காலத்தும் எஞ்சி யிருக்கின்றனவென்பதும் இலங்கைச் சரித்திர வாயிலாகவும் பிற ஏதுக்களாலும் அறியத்தக்கன.

இங்ஙன மிருத்தலால், விவசாய மந்திரியும் அவருடைய பரிசனரும், அரசிறை வருவாயிற் பெரும்பொருள் செலவிட்டு, இங்ஙனங் காடாய்க் கிடக்குந் தரையைப் பழையபடி வயல்கள் தோட்டங்களாக் குதற்கும் சிதைந்து கிடக்கும் ஏரிகள் குளங்கள் மடுக்கள் நீர்க் கால்களென்னு மிவைகளைப் பழைய படிதோண்டி அவற்றைக்கட்டிச் செப்பவிடவும் முயற்சி செய்தல் வேண்டும்; இம் முயற்சிகளை நினைத்த மாத்திரத்தே செய்து முடித்துவிடவேண்டுமென நாடு சொல்ல வரவில்லை; இவ் விவசாய விருத்தியிலேயே கண்ணுங்கருத்துமா யிருப்பின், காலகதியிலேனும் இம்முயற்சி முற்றுப் பெற்றுப் பயன்றாகு மல்லவா?

**சைவப் பிரசங்கம்**

யாழ்ப்பாணம் சைவ பரிபாலன சபை ஆதரவில் நவக்கிரி மாணிக்கப் பிள்ளையார் கோயில் விழியில் திரு சண்ணன் அடிகள் அவர்களால் 'ஔவையாரும் விஷயத்தும்' என்னும்

யாழ்ப்பாணம்

**சைவபரிபாலனசபை**

**ஆஸ்ரம அத்திவாரம் நாட்டப்பய் டது**



டக்டர். எஸ். சுப்பிரமணியம்

இங்கே இல்லாமைபை உணர்ந்த சைவபரிபாலனசபை கிருவாசிகள், இக்குறையை கிமிர்த்திசெய்ய ஷை சபையின் 60-வது ஆண்டு விழாவின்போது ஓர் ஆஸ்ரமத்தை அமைக்க கிச்சயித்து அதற்கான ஒழுங்குகளைச் செய்து வருகிறார்கள். வண்ணார்பண்ணை கிழக்கில், யாழ்ப்பாணம் இந்துக்கல்யாணி யிலையாட்டு முன்றலுக்கு அணித்தாக 13,000 ரூபா செலவில் ஓர் விஸ்வ தீரணமான சிலம் இதற்கென வாங்கப்பட்டிருக்கிறது. அதில்தான் ஷை அத்திவாரக்கல் நாட்டும் விழா நேற்றிரவு நிகழ்ந்தது.

டக்டர் சுப்பிரமணியம் அவர்கள் சுபமுகூர்த்தத்தில் வந்ததும், சபை உபகாரியதரிசி ஸ்ரீ. சி. பசுபதிச்செட்டியார் அவர்களால் எதிர் கொண்டழைக்கப்பெற்றார். உபதலைவர் திரு. சித. மு. ப சிதம்பரநாதச் செட்டியார் அவர்கள் டக்டர் அவர்களை வரவேற்று இந்த நல்ல கைக்கரியத்தில் அவர் ஈடுபடுவதைப் பாராட்டிப் பேசினார். தேவார பாராயணத்தின் பின், டக்டர் அத்திவாரக்கல்லை நாட்டி இக்கைக்கரியும் இனிதே கிறைவேற இறைவனருநர், சைவநன்மக்களது ஆதரவும் பூரணமாகக் கிடைக்குமெனத் தாம் மஃபுவதாகக் குறிப்பிட்டார்

சபைக் காரியதரிசி ஸ்ரீ மு. மயில்வாகனம் அவர்கள் சமூகமளித்தார் அனைவர்க்கும் நன்றி கூறினார். பின்னர் அனைவர்க்கும் சந்தன தாம்பூலம் வழங்கியபின் விழா 10½ மணிவரையில் மங்களகரமாக நிறைவேறியது.

**குறிப்புக்கள்**

**ஏமாற்றுவித்தையா?**

இதோ சுயராஜ்யம் வந்துவிட்டது! வாசற்படியிலே வந்துவிட்டது; அதனை நாம் கட்டித் தழுவிப்பிடிப்பதுதான் பாக்கி என்றல்லாம் மிஸ்ரர் செனநாயக்கர் இலங்கை மக்களுக்கு ஒதி வந்தார். ஆனால் அது உண்மையான சுயராஜ்யமல்ல, பா மார்த்த குருவின சீஷன் மட்டி வாங்கின குதிரைமுட்டைதான் என்பது, சென்றவாரம் பிரிட்டிஷ் மன்னர் பிரான் பாராளுமன்றத்திற் செய்த பிரசாரத்தினால் அறியக்கிடக்கின்றது. மரட்சிமதங்கிய மன்னர் பிரான் உள்ளதை இல்லதென்றும் இல்லதை உள்ளதென்றும் கூறவில்லை. பிரிட்டிஷ் அரசாங்கத்தின் கொள்கையைப் பட்டவர்த்தனமாக வழிப்புமறைப்பின்றிச் சொல்லியிருக்கிறார். அதன்படி "பிரிட்டிஷ்சாமராஜ்யத்துக்குள் பொறுப்பாட்சியுடன் இருக்கும் ஓர் அந்தஸ்தை வழங்கு தற்கான சட்டம் ஒன்று சமர்ப்பிக்கப்படும்" என்று மன்னர் பிரான் கூறியுள்ளார். இலங்கைக்கு டெர்மினியன் அந்தஸ்தோ, அதுபோன்ற சுய ராஜ்ய அந்தஸ்தோ கிடைக்கப்போவதில்லை என்பதும், இதுவரை மிஸ்ரர் செனநாயக்கராவும் அவர் கூட்டாளிகளும் இலங்கைக்கு டெர்மினியன்

யாழ்ப்பாணம் சைவபரிபாலனசபை ஆஸ்ரமத்தின் அத்திவாரக்கல்நாட்டு வைபவம் (சென்றிரவு) சர்வசித்து வருஷம் ஐப்பசி மாதம் சோமவாரம் உத்தரட்டாதி நட்சத்திரத்தில் இரவு 9 மணி 7 நிமிஷம் முதல் 11 மணி 13 நிமிஷவரை நிகழ்ந்த மிகுனலக்கின சுபமுகூர்த்தத்திலே, டக்டர் எஸ். சுப்பிரமணியம் அவர்களால் மங்களகரமாக நிறைவேற்றப்பட்டது.

யாழ்ப்பாணத்திலே சமயசுற்றிசங்கங்கள், புராணபடனம் முதலியன செய்தற்கும், தென்இலங்கை இந்தியா முதலாம் புறநாடுகளில் இருந்து இங்கே விஜயம் செய்யும் சமய சுற்றிகள் தங்கி கிற்றற்கும் வசதியான ஓர் கிழைபம்

அத்திவாரம் வரப்போகிறது என்று கூறியது அனைத்தும் ஏமாற்றுவித்தையே என்பதும் மன்னர் பிரான் பிரசங்கத்திலிருந்து தெரிந்துவிட்டது. பலகாச் சிலகாலத்துக்கு ஏமாற்றலாம்; சிலரைப் பலகாலத்துக்கு ஏமாற்றலாம்; ஆனால் எல்லாையும் எக்காலமும் ஏமாற்ற முடியாத என்பதை மிஸ்ரர் செனநாயக்கரவுக்குத் தெருட்ட விரும்புகிறோம்.

**தான்தோன்றித் தர்பார்**

மன்னர் பிரான் பிரசங்கம் இன்றோர் விஷயத்தையும் அப்பலமாக்கி விட்டது இலங்கைக்குச் சுயராஜ்யம் கிடைப்பதற்குமுன், சில விஷயங்கள் பற்றி இலங்கைப் பிரதிகிதிகளும் பிரிட்டிஷ் அரசாங்கப் பிரதிகிதிகளும் கலந்துபேசி உடன்படிக்கைகள் செய்வர் என்றும், அப்படியான பேச்சுவார்த்தைகளில் ஈடுபடும் இலங்கைப் பிரமுகர்கள், இலங்கை மக்களின் பிரதிகிதிகளா யிருப்பர் என்றும், புதிய பாராளுமன்றம் அங்குார்ப்பணமானபின் இப்பிரதிகிதிகள் சிவமிக்கப்படுவர் என்றும் மிஸ்ரர் செனநாயக்கர் பிரசாரம் செய்து திரிந்தார். ஆனால் மன்னர் பிரான் பிரசங்கத்திலிருந்து ஏற்கெனவே இலங்கைப்பிரதிகிதிகளுக்கும் பிரிட்டிஷ் அரசாங்கத்துக்கு மிடையே பேச்சுவார்த்தைகள் கடைபெற்று வருவதாக அறிந்தோம். அப்படிப் பேச்சுவார்த்தைகள் நடாத்தும் இலங்கைப் பிரதிகிதிகள் யார்? மிஸ்ரர் செனநாயக்கர் சிவமிக்கம்

இந்திய அரசியல்

# சமஸ்தானங்களில் முஸ்லீம்கள் தொல்லை காஸ்மீரத்தில் நிகழும் அட்டுழியம்

ஹைதராபாத், ஜூன்காத் என்பவை ஹிந்துக்கள்கொண்ட சமஸ்தானங்கள். ஆனால் இவற்றைப் பரிபாலிப்பவர்கள் முஸ்லீம் மன்னர்கள். இந்த இரண்டுமே தானங்களும் இந்தியாவுடன்தான் சேர வேண்டும். அதிலே முறை. அப்படியிருக்க ஹைதராபாத் சிவாம் தான் யதேச் சாதிகாரமாக இருக்கப்போவதாகப் பறையடிக்கிறார். அதுவுமன்றி அங்கேயுள்ள சிறுபான்மையினரான முஸ்லீம்கள் பெரும்பான்மையினரான ஹிந்துக்களை உபத்திரவம் செய்து வருகிறார்கள். ஹைதராபாத் தில் யதேச்சாதிகார அரசியலை நீக்கி ஜனநாயக முறையை ஸ்தாபிக்கவும், அச்சுல்தானத்தை இந்தியச் சமஸ்தாபுடன் சேர்க்கவும், அங்கேயுள்ள சமஸ்தானக் காங்கிரஸ் சட்டமறப்பியக்கத்தில் ஈடுபட்டிருக்கிறது. பன்னூற்றுக்கணக்கான வர்கள் அங்கே சிறைப்பட்டிருக்கின்றனர்.

ஜூன்காத் என்பது கத்தியவாரில் உள்ள ஓர் சமஸ்தானம். இங்கேயும் ஹிந்துக்களை மிகப் பெரும்பான்மையினர். அத்துடன் ஷே. சமஸ்தானம் இந்தியாவின் அண்டையில் உள்ளது. அப்படியிருப்பவும், ஜூன்காத்வாப் பாகிஸ்தானுடன் சேர்ந்துவிட்டார். இது அங்குள்ள மக்களுக்குப் பெரும் ஆத்திரத்தைக் கொடுத்தது. அவர்கள் அதன்பயனுக் சாத்வீகப் போராட்டத்தில் ஈடுபட்டுள்ளனர். இதற்கிடையில், அச்சமஸ்தானத்தைச் சேர்ந்த ஸ்ரீஜல்த் ஸாமல் தாஸ் காந்தி தாமே ஓர் அரசாங்கத்தைத் தற்காலிகமாக ஏற்படுத்தி ஜூன்காத் இந் தியாவுடன் சேருவதாக அல்லது பாகிஸ்தானுடன் சேருவதாக என்பதுபற்றிப் பொதுஜனங்களின் வாக்குச் சமம் தத்தை அறிந்து வருகிறார். அவருடைய தற்காலிக அரசாங்கம் இப்போது இராஜகோட்டையில் இருக்கிறது. அது இதுவரை 15க்கு மேற்பட்ட கிராமங்களைக் கைப்பற்றி அரசியலை நிரவகித்து வருகிறது. இதுவரை ஸ்ரீஜூ-2 சாமல் தாஸ்காந்தியின் அதிகாரத்துவந்த கிராமங்களின் மக்கள், ஜூன்காத் இந்தியாவுடனேயே சேரவேண்டுமென்று திட்டவட்டமாகத் தெரிவித்துவிட்டனர். இந்த நிலைமையில் ஜூன்காத் நவாப் நின்று விழிக்கிறார்.

ஹைதராபாத், ஜூன்காத் விஷயம் இப்படியிருக்க, காஸ்மீரத்தில் கலவரம்தோன்றிவிட்டது; காஸ்மீரத்து மக்களிடம் பெரும்பான்மையினர் முஸ்லீம்கள். ஆனால் மன்னர் ஹிந்து, காஸ்மீர பாகிஸ்தானுக்குச் சமீபமாகவாது. ஆகவே அது பாகிஸ்தானுடன்தான் சேரவேண்டுமென்று ஜின்னா வற்புறுத்தினார்.

காஸ்மீரத்தில் இரண்டுக்கூடவே உண்டு ஒன்று தேசிய மகாசபை. அதன் தலைவர் ஷேயிக் அப்துல்லா. இவர் அச்சமஸ்தானத்தில் பொறுப்பாட்சி வேண்டிச் சட்டமறப்புச் செய்து சிறைவாசம் செய்து சமீபத்தில் தான் விடுதலையானவர். இவர் அகில இந்தியச் சமஸ்தானப் பிரஜைகள் மகாநாட்டின் தலைவராகவும் இருக்கிறார். அத்துடன் பண்டிதர் நேருவின் நண்பர். சென்றவாரம் பண்டிதர் நேருவை டெல்கியிற் சந்தித்துக் காஸ்மீரத்துக்கு மீண்டார். காஸ்மீரத்தின் பிரச்சினை ஒன்றே ஒன்றுதான்; அது இந்தியாவுடன் சேருவதாக, பாகிஸ்தானுடன் சேருவதாக என்ற பிரச்சினை இப்போது வேண்டியதில்லை. சமஸ்தானமக்களுக்குப் பூணை பொறுப்பாட்சி வேண்டும் என்பதை பிரச்சினை. இந்தப் பிரச்சினை தீர்த்து பொறுப்பாட்சி ஏற்பட்டபின், பாகிஸ்தானுடன் அல்லது இந்தியாவுடன் சேர்வதுபற்றி ஓர் பொது ஜன வாக்கெடுப்பு மூலம் தீர்மானிக்கலாம் என்று ஷேயிக் அப்துல்லா கூறுகிறார்.

அடுத்ததாக முஸ்லீம் மகாநாடு என்றொரு கட்சி காஸ்மீரத்தில் உண்டு. காஸ்மீரம் பாகிஸ்தானுடனே சேரவேண்டுமென்று இக்கட்சி வற்புறுத்துகிறது.

ஹைதராபாத் திலும், ஜூன்காத் திலும் நிகழும் சம்பவங்களுக்குப் பழிக்குப் பழியாக காஸ்மீரத்தில் கலவரம் உண்டாக்கப்படுகிறது. இவ்வாறு முயற்சிசெய்து வருகிறது.

சென்றவாரத் திறுதியில், மலைஜாதியினரும், முஸ்லீம்களின் ஆயுதம் தரித்த தொண்டர்படையினரும் காஸ்மீரத்தின் மீது படையெடுத்து, நிராயுதபாணிகளான ஹிந்துக்களைக் கொன்றனர் என்றும், சமஸ்தானப்படையினர் எதிர்த்துக்கொண்டும், இவ்விஷயத்தில் ஷேயிக் அப்துல்லாவின் தேசிய மகாநாடு சமஸ்தான மன்னருக்கு உதவிசெய்து வருகிறது என்று செய்திகள் கூறுகின்றன.

## இந்திய முஸ்லீம்களின் பிரஸாயம்

இந்தியாவில் உள்ள முஸ்லீம்களின் நிலைமை இன்று ஓர்பக்கம் வேடிக்கையாகவும், இன்னொர்பக்கம் பரிதாபமாகவும் இருக்கிறது. இந்த முஸ்லீம்கள் எல்லாமாக 4 1/2 கோடிப்பேர் இருக்கிறார்கள். இவர்களில் மிகப் பெரும்பான்மையினர் ஜின்னாவுக்குப் போராதலு கொடுத்து பாகிஸ்தானுடன் உதவி செய்தவர்கள். அப்படிப்பட்ட இவர்கள் பாகிஸ்தானுக்கு போய்விட்டவேண்டும். இவர்களுக்கு இந்தியாவில் வேலையில்லை என்ற ஓர் அபிப்பிராயம். ஹிந்துக்கள் - சீக்கியர்க்கிடையே மெல்ல மெல்லவாய் உருவாகி வருகிறது. இந்தியாவிலே முஸ்லீம்களைக் கட்டிப்பிடித்துக்கொண்டிருந்து ராட்டைத் தண்டாட்சி செய்தவர்கள் இனியும் இங்கேயிருக்க உரிமையில்லை என்று ஹிந்துக்கள் சீக்கியர் கூறுவதில் ஓரளவுக்கு சிபாயமும் இருக்கத்தான் செய்கிறது. ஆனால், இந்த இந்திய முஸ்லீம்கள், தம் பொருள்பண்டங்கள் யாவற்றையும் விடுத்துப் பாகிஸ்தான் செல்ல முடியுமா? அப்படித்தான் போனாலும், இவ்வளவு ஜனங்களையும் பாகிஸ்தான் ஏற்றுக்கொள்ள முடியுமா? ஆகவே 'இங்கே வரவேண்டாம்; நாம் ஏற்றுக்கொள்ளோம்' என்று ஜின்னா கையை விரித்து விட்டார். இந்த நிலைமையில், இந்திய முஸ்லீம்கள் அரசனை நம்பிப் புருஷனைக் கைவிட்டவன் சிலமாக இடர்ப்படுகின்றனர். இந்தியாவில் முஸ்லீம்கள் என்ற ஸ்தாபனம் இனியும் இருப்பது சரிபல்ல என்ற தீர்மானத்துக்குப் பல முஸ்லீம்கள் வந்துவிட்டனர். "காக்கள் இந்தியாவின் பிரஜைகள் தான். நாம் விசுவாசமாக நடப்போம்; இந்தியாவுக்கும் பாகிஸ்தானுக்கும் மிடையில் ஓர் யுத்தம் ஏற்பட்டாலும், நாம், இந்தியாவுக்காக எம் உயிரையே விடுவேம்" என்றெல்லாம் இப்போது இந்த முஸ்லீம்கள் ஒலமிடுகிறார்கள். இன்னும் சில தினங்களில் ஓர் முஸ்லீம் மகாநாடு டெல்கியில் நிகழவிருக்கிறது அப்போது இந்திய முஸ்லீம்களின் எதிர்கால வாழ்க்கை நிர்ணயிக்கப்படும்.

## பிலிப் குணவர்த்தன

லண்டன் நீதிஸ்தலத்திற்கு மறு இலங்கை சமசமாஜக் கட்சித் தலைவர்களில் ஒருவரும் அவசாவிலாத் தொகுதிப் பிரதிநிதியாகப் பாராளுமன்றத்தில் அங்கத்துவம் வகிப்பவருமான மீஸர். பிலிப் குணவர்த்தனக்குக் கொடும்பு நீதிபதி விதித்த மூன்று மாதச் சிறைத் தண்டலையை உயர்தர நீதிமன்றம் உயர்ஜிதம் செய்து, அன்னரின் மனுவை கிராகரித்துவிட்டது. மீஸர். குணவர்த்தன இப்போது உயர்தர நீதிமன்றத்தின் தீர்ப்புக்கு விரோதமாக லண்டன் உயர்தர மன்றத்துக்கு மனுசெய்யப் போகின்றார். ஆனால், அதன் முடிவு வரும் வரைக்கும், அவர் சிறைவாசம் செய்யவேண்டும் என்பது சாதாரணவிதி. அப்படி அவர் சிறைவாசம்செய்தால், அடுத்தடுத்து மூன்று மாத காலத்துக்குப் பாராளு மன்றத்திற்கு சமூக மனித்காத குற்றத்துக்காக அவர் தம் ஸ்தானத்தை இழக்க வேண்டும்.

லண்டன் உயர்தர நீதிமன்றத்தின் தீர்ப்பு வரும் வரைக்கும் தான் சிறை செல்லாமல் பாராளுமன்ற அங்கத்துவம் வகிக்க அனுமதி தரவேண்டும் என்று மீஸர் குணவர்த்தனக்குக் கொடும்பு மனுச் செய்து, அதை மீளும்படி மனுச் செய்து, அவர் வேண்டுமென்று குக்கு இணங்கிவிட்டார்.

# செனாயக்கா இந்தியத் துவேஷி

"ஆகவே நாம் பதவி ஏற்கவில்லை"

தமிழ்க் காங்கிரஸ் வாதிசன் பாராளுமன்றத்தில் பதவி ஏற்காமல் விட்டதன் காரணம், மிஸ்ரர் செனாயக்காவின் இந்தியத் துவேஷம்தான் என்று காங்கிரசுத் தலைப் பிரதிநிதியும், தமிழ்க் காங்கிரஸ் பிரமுகரும் ஸ்ரீ எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் சென்றவாரம் திருக்கோணமலை இந்துக்கல்லூரியில் நிகழ்த்த ஓர் கூட்டத்திற்கு கூறினார்.

இக்கூட்டம், திருக்கோணமலைப் பிரதிநிதி ஸ்ரீ எஸ். சிவபாலன், ஸ்ரீமான்சன் ஜி. ஜி. பொன்னம்பலம்; எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் டர்ரர். எம். வி. நாகநாதன் (செனேர் சபையங்கத்தவர்) என்பவர்களை உபசரிப்பதற்காகக் கூட்டப்பட்டது. கூட்டத்துக்கு யானா உபதலைவர் மிஸ்ரர் என். எம். டப் உட்பட பல பிரமுகர்கள் சமூகமளித்தனர்.

திருக்கோணமலை தாண்டி தமிழ்க் காங்கிரசிற்கு முதல் வெற்றி யளித்ததென்றும், திருக்கோணமலை மக்களைத் தாரும் தம் காங்கிரஸ் சகாக்களும் ஒருபோதும் மறப்பதற்கில்லையென்றும் ஸ்ரீ எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கூறி, தமிழ்க் காங்கிரஸ் வாதிசன் அரசாங்கத்தில் பதவி ஏற்காதது பற்றிப் பின்வருமாறு குறிப்பிட்டார்.

"எங்கள் தாய்நாடு இந்தியா. அந்தநாட்டுடன் பகைமையுண்டு, இலங்கை வாழ் இந்திய மக்களின் நலனுக்கு விரோதமாக நின்று, அவர்களின் உரிமைகளைப் பறிக்க மிஸ்ரர் செனாயக்காவும் அவருடைய கோஷ்டியாரும் கங்கணம் கட்டியுள்ளனர். அப்படிப்பட்ட இந்தக் கோஷ்டியினருடன் நாம் ஒத்துழைத்துக் கேவலம் பட்டம் பதவிகளைப் பெறுவதை நாம் விரும்புவோமா? ஆனபடியினால்தான் நாம் பதவிகளை விருப்பவில்லை"

தமிழ்க் காங்கிரஸ் தலைவர் திரு. ஜி. ஜி. பொன்னம்பலம் அடுத்ததாகப் பேசினார். யாழ்ப்பாண மக்கள் எவ்வாறு காங்கிரஸ் பக்தர்களாக இருந்து காங்கிரஸ் வாதிசனை ஆதரித்தார்களோ, அதேபோல கீழ்மாகாணத் தமிழரும் தமிழ்க் காங்கிரசின் கொடிக்குக் கீழ் ஒன்றுசேர்ந்து நிற்கவேண்டுமென்று அவர் கேட்டுக்கொண்டார்.

டர்ரர். எம். வி. நாகநாதன் பேசிய பின் வாணவேடிக்கையுடன் கூட்டம் முற்றுப்பெற்றது.

# எதிரி விடுதலை

கள்வனுக்கு உடந்தையாக இருந்தார் என்று குற்றச்சாட்டு

யாழ்ப்பாணம் நீதிஸ்தலத்திற்குட் செராமாகப் புகுந்து அங்கிருந்த சில பொருள்களைக் களவாடிய எஸ். முத்தையா என்பவனுக்கு உடந்தையாக இருந்தார் என்று ஷே. நீதிஸ்தலத்திற்குச் செவ்வாய்நாட்கும் எம். கந்தையா என்பவர் குற்றஞ் சாட்டப்பட்டார்.

இவ்வழக்கில் யாழ்ப்பாணத்தில் முன்னர் நீதிபதியாகவிரந்த மிஸ்ரர் ஓ. எல். ம. கிறேர்ஸ் பின்வருமாறு சாட்சியம் கொடுத்தார்:—

"இச்சம்பவம் நடைபெற்ற காலத்தில் நான் இங்கே நீதிபதியாக இருந்தேன். ஓர் வழக்கில் சாட்சியமாக ஒப்புவிக்கப்பட்ட சில பொருள்களை ஓர் அனுமரிக்கும் வைத்துப் பூட்டுமபடி என் பொருள்களைப் பாதுகாக்கும் உத்தியோகத்தற்குக் குக்கட்டளை விதித்தேன். இன்னும் பொலிசார் அறிவித்த சிலதகவல்களினால், இப்பொருள்கள் மீது சாவதானமாக இருக்கும்படியும் அவர்க்குக் கூறினேன்.

"இச்சம்பவம் நடந்த தினத்தன்று, நீதிஸ்தலத்துக்குள் நின்ற செவ்வகொருவனை அகப்படுத்தியதாக எனக்குப் பொலிசார் அறிவித்தனர். பொருள்கள் காக்குத் அந்த அரைக்குப் பொறுப்பாளியாக இருந்தவர் கந்தையாவே. அந்த அறைப் பூட்டை உடைத்துக் கள்வன் உள்ளே புகுத்திருந்தான்".

ஷே. சம்பவம் சம்பந்தமாக இப்போது சிறைத் தண்டனையுட்படுவதற்கும் எஸ். முத்தையா என்பவன் பின்வருமாறு சாட்சியம் கூறினார்.

"களவு பொருள்கள் வைத்திருந்தமைக் காகவும், நீதிஸ்தலத்தில் உட்கொண்டு களவாடியதற்காகவும் நான் இப்போது சிறைவாசம் அனுபவிக்கிறேன். தான் கந்தைத் திறந்து வைத்திருப்பதாகவும், என்னை அறைக்குட் புகுந்து அங்கிருந்த பொருள்களைக் களவாட வேண்டுமென்றும் கந்தையா எனக்குக் கூறினார். அப்பொருள்கள் இரண்டு ஊப்பாக்கிகள், 25 போத்தல் சாராயம், 22 சாரம் என்பனவே. நான் அவர்சொற்படி அங்கே சென்ற சமயம் சிறைவாக்கப்பட்டேன்"

விசாரணை முடிந்ததும் நீதிபதி மிஸ்ரர். எம். எம். மஹேஸ் எதிரியை கிரபாதி யெனக் கண்டு விடுதலை செய்தார்.

புதிய உயர்தர நீதிமன்றத் திற்பதி மிஸ்ரர். எச். பல்லாயக்கா, இலங்கை உயர்தர நீதிமன்றத்து நீதிபதிகளில் ஒருவராக நியமிக்கப்பட்டிருக்கிறார்.

# பிரிவினையா? அன்று?

பலஸ்தீனத்தின் எதிர்காலம் என்ன?

உலக முஸ்லீம்களின் ஏகோபித்த அபிப்பிராயத்துக்கு விரோதமாக ஐக்கியதேச ஸ்தாபனம் பலஸ்தீனத்தைப் பிரிவினை செய்து, யூதர்க்கும் ஓர் பகுதியை அங்கே கொடுத்துமானால் முஸ்லீம் உலகம் சம்மா இருக்கமாட்டாது. பிரிட்டிஷார் பலஸ்தீனத்தைவிட்டு வெளியேறினவுடன் சராக் படைகள் பல ஸ்தீனத்துட் புகுந்து அராபியர்க்கு உதவிசெய்து அராபியராஜ்யத்தை ஏற்படுத்தும் என்று சராக் தேசத்தின் பிரதம மந்திரி லால்கிபூர் என்பவர் சென்றவாரம் ஓர் அறிக்கை விடுத்திருக்கிறார்.

பலஸ்தீனத்தில் யூதர்க்குப் பாகம் கொடுப்பதிலும் பார்க்க முஸ்லீம்கள் உயிரை விடுவது மேல் என்று மேற்படி பிரதமர் கூறுகிறார்.

## பாகிஸ்தான் எதிர்ப்பு

பலஸ்தீனப் பிரிவினையைப் பாகிஸ்தான் பலமாகக் கண்டிக்கும் என்று பாகிஸ்தான் "கவர்னர் ஜெனரல்" மிஸ்ரர் ஜின்னா ஓர் அறிக்கை விடுத்திருக்கிறார். பிரிவினைத் திட்டத்தை ஐக்கியதேச ஸ்தாபனம் கைவிடாவிட்டால் உலகிலே முன்னொரு போதுமில்லாத ஆர்ப்பாட்டம் அளித்தமும் நேரிடும் என்றும், அப்படியான ஓர் சந்தர்ப்பம் நேர்ந்தால், பாகிஸ்தான் நிச்சயமாக அராபியர்க்கும் நின்று தன் முழு ஆதரவையும் கொடுக்கும் என்றும் மிஸ்ரர் குப்பாகம் கிடைக்கும் என்பதில் யூதர்

தளர நம்பிக்கை வைத்திருக்கிறார்கள்; ருஷியாவின் உதவியும் அமெரிக்காவின் ஆதரவும் நிச்சயமாக யூதர்க்குக் கிடைக்கும் என்று சொல்லப்படுகிறது. அராபியர்களும் உலக முஸ்லீம்களும் இப்போது கூறுவது அனைத்தும் வெறும் வெருட்டேயன்றி, உண்மையில் இப்பிரச்சினை சம்பந்தமாக ஓர் யுத்தம் நிகழ்ந்தால் முஸ்லீம் படைகள் யூதப் படைகளுக்குமுன் நிற்க மாட்டாமல் நிச்சயமாகப் பின்வாங்கும் என்று யூதரின் அதிகாரபீடம்கருதுகிறது. மீண்டும் யோசனை

இதற்கிடையில் ஜி. தே. ஸ்தாபனம் மீண்டும் டல. தீனப் பிரச்சினையைப்பற்றி ஆலோசிக்க இரண்டு கிருவாகசபைகளை நியமித்திருக்கிறது. பலஸ்தீனத்தைப் பிரிவினை செய்யாமல் எவ்வாறு பரிபாலிக்கலாம் என்பதுபற்றி ஆராய்ந்து அறிவிப்பதற்கு ஓர் கிருவாகசபை நியமிக்கப்பட்டிருக்கிறது. இதில் பாகிஸ்தான் அப்காணிஸ்தானம், கொலம்பியா, எரிப்பது, சராக், லெபனான், லெனாதி அரேபியா, விரியா, யெமன் என்னும் நாடுகள் சேர்ந்தன.

பலஸ்தீனத்தைப் பிரிவினை செய்தால் அதனை எப்படி கிருவகிக்கலாம் என்பதைப்பற்றி விசாரணை செய்து அறிக்கை விட இன்னொரு கிருவாகசபை நியமிக்கப்பட்டிருக்கிறது. அதில் கனடா, லென்கோலிஸ்வாக்கியா, போலந்து, தென் ஆபிரிக்கா, ருஷியா, அமெரிக்கா முதலாம் நாடுகள் அங்கத்துவம் வகிக்கின்றன.

**ஜின்னாவின் ஆத்திரம்**  
**இந்தியா வசையரி**

இந்தியாவில் உள்ள மூலம்களை வகைப்படுத்தும் ஓர் பெரிய சதியாலோசனை செய்யப்பட்டுப் பெரிய அக்கிரமம் நிகழ்ந்தது என்ற பாகிஸ்தான் "கவர்னர் ஜெனரல்" மிஸர் ஜின்னா சென்றவாரம் பத்திரிகை கிருபர்களுக்குக் கூறினார், இந்தியாவிலே நிகழ்ந்த வகுப்புக் கலவரங்கள், ஓர் சில செல்வாக்குள்ளவர்களால் நன்கு வகுக்கப்பட்டதென்றும், பாகிஸ்தானை நசுக்கச் செய்த சூழ்ச்சி அதனென்றும் அவர் கூறினார். ஜின்னா மேலும் கூறியதாவது: "இந்தப் பைசாசத்தனமான சதியாலோசனை செய்தவர்களை அகப்படுத்தி அவர்களைத் தக்கபடி தண்டித்தல் இந்திய அரசாங்கத்தின் கடமையாகும். சிங்களத் தலைவர்கள் சிலர் திராமநையில் இருந்து இந்தப் பாதகத்தைச் செய்திருக்கிறார்கள். இந்தியாவிலிருந்து மூலம்களை வேறுப்பதே இந்தக் கொடியவர்களின் நோக்கம்.

**டக்டர் வி. எஸ். ராமநாதன்**  
இலங்கைச் சுதேச வைத்தியச் சபையில் யாழ்ப்பாணம் நாயன்மார்க்கு டக்டர் வி. எஸ். ராமநாதன் அவர்கள் இந்த ஆண்டுக்கும் ஓர் அங்கத்தவராக நியமிக்கப்பட்டிருக்கிறார். அவர் சென்றவருடத்திலும் மேற்படி சபையின் அங்கத்தவராக விருந்து சேவை செய்தவராவர். சென்ற 20.10.47 ல் கொழும்பிற்குடியே மேற்படி சபைக் கூட்டத்தில் சுதேச வைத்தியர்களைப் பதிவுசெய்யும் உபசபையிலும் அவர் ஓர் அங்கத்தவராக நியமனம் செய்யப்பெற்றிருக்கிறார்.

**காங்கேசன்துறைக்கு மந்திரி விஜயம்**  
வருகிற மாதம் 1-ம் திகதி சுகாதார மந்திரி மிஸ்டர். பண்டாரநாயக்கா யாழ்ப்பாணத்திற்கு விஜயம் செய்வார். அவர் முதலாம், இரண்டாம் திகதிகளில் காங்கேசன்துறை வாழிடத்தில் தங்கியிருப்பார். காங்கேசன்துறை ஆஸ்பத்திரியில் காசநோயாளிகளை அறமதிப்பது சரியானது என்ற பிரச்சினையை ஆராய்வதற்கும், இது விஷயமாகப் பொதுஜனங்களின் அபிப்பிராயத்தைக் கேட்பதற்காகவுமே அவர் விஜயம் செய்வதாகக் கூறப்படுகிறது.

காங்கேசன்துறைப் பிரதிநிதி ஸ்ரீ எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகமும் மந்திரி அவர்களுடன் வருவாராம்.

**திருச்சி ரேடியோ**

வியாழன் அக்டோபர் 30  
7 15 கீதாரம்பம் 7 20 தமிழில் செய்திகர் 7 30 கல்விடைக் குறிச்சி எஸ். லட்சுமி பாட்டு 8 ஆங்கிலத்தில் செய்திகள் 8 15 மதுரை மணி ஐயர் 8 30 ஸ்வாமிமலை எஸ். கல்யாணசுந்தர தேசியர் பாட்டு 9 முடிவு.  
1 கதம்பம் 1 30 ஆங்கிலத்தில் செய்திகள் 1 40 பெண்ணுலகம் 2 தமிழில் செய்திகள் 2 05 குரல்வகை 2 15 கல்வி ஒலிபரப்பு 2 45 முடிவு.  
5 கல்விடைக்குறிச்சி எஸ். லட்சுமி பாட்டு 5 40 இசைப்பயிற்சி 6 ஆங்கிலத்தில் செய்திகள் 6 10 அறிவிப்புகள் 6 15 கிராமநிகழ்ச்சிகள் 7 சித்தாராமன் 7 15 கையாண்டி விசுவாசன் 7 0 தமிழில் செய்திகள் 7 45 மன்னர்குடி கே. சாவித்திரி அம்மாள் கோட்டுவாய்தம் 9 ஆங்கிலத்தில் செய்திகள் 9 15 இருகுரல் இசை 9 30 லண்டனிலிருந்து செய்திகள் 9 40 அறிவிப்புகள் வானிலை 9 45 ஸ்வாமிமலை எஸ். கல்யாணசுந்தர தேசியர் பாட்டு 10 30 முடிவு.  
வேள்ளி அக்டோபர் 31  
கால 7-15 கீதாரம்பம் 7-20 தமிழில் செய்திகள் 7-30 கே. சங்கரப்பிள்ளை பாட்டு 8 ஆங்கிலத்தில் செய்திகள் 8-15 திருச்சி வாழ்க்கைக் கொடி 8-30 வி. எஸ். சீதாராமன் பாட்டு 9 முடிவு.  
7 கதம்பம் இசைத்தட்டு 1-30 ஆங்கிலத்தில் செய்திகள் 1-40 கே. சங்கரப்பிள்ளை பாட்டு 2 தமிழில் செய்திகள் 2-05 வி. எஸ். சீதாராமன் பாட்டு 2-15 கல்வி ஒலிபரப்பு 2-45 முடிவு.  
மலை 5 காரைக்குடி என். ராஜி என். கமலம் பாட்டு 5-40 குரான் டிரீப் விளக்கம் 6 ஆங்கிலத்தில் செய்திகள் 6 10 அறிவிப்புகள் 6-15 கிராம நிகழ்ச்சிகள் 7 அம்

**சமயமும் அரசியலும்**

முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி  
விஷயத்தில் முன்னேறவேண்டுமா? ஆன்மலாபம் தேடவேண்டுமா? ஆன்ம தன் தேகத்தைச் சரிவரப் பேணிக்கொள்ள வேண்டும். இது போலத்தான் அரசியலும் சமயமும் ஒன்றுக்கொன்று துணையாக இருத்தல்வேண்டும். அரசியல் ஓர் அசங்கதமான விஷயம் என்றும் அதில் சமயநிரத்தி நாடுவோர் ஆன்மலாபம் தேடுவோர் பிரவேசிக்கவொண்ணாது என்றும் கூறுவார்களே. ஆனால் அரசியல் அசங்கதமானது அல்ல. அரசியல் என்றால் என்ன? மக்களின் வாழ்க்கைகளை உயர்த்தும் மார்க்கமே அரசியல். மக்களின் வாழ்க்கைகளை உயர்த்தாததான் அவர்கள் சமய சம்மார்க்கமுறையில் ஈடுபட்ட முடியும். ஓர் நாட்டில் இலக்கியம், சித்திரம்-காவியம் என்பன விருத்தியாக வேண்டுமால், அங்கே சாஸ்வதமான ஸ்திரமான அரசியல் வேண்டும் ஆனால் அங்கே சதா உள்நாட்டுக் குழப்பங்கள் இருந்தால் அல்லது மக்கள் சதாவறுமையிற் பிடிக்கப்பட்டால், அல்லது நோய்துன்பம் என்பவற்றால் பாதிக்கப்பட்டால், அங்கே சமயநூலும் வளர முடியுமா? மக்களை, நோய்துன்பம், பஞ்சம் பிடிபட்டினி என்பவற்றில் இருந்து காப்பதற்கும், அவர்களின் வாழ்க்கைப்பேரார்ட்டத்தைச் சலமாய் நடத்த உதவுவதற்குமே அரசியல் ஏடுபடுகின்றது ஆகவே அரசியல் என்பது அசங்கதமானது அல்ல, ஆனால் அந்த அரசியல், கெட்டவர் கையில் அகப்பட்டு அவர்களால் கிர்வகிக்கப்படுமாயின் அது அசங்கதமாகவே முடியும்; ஆகவே, அரசியல் நிருவாகத்தை மேற்கொண்டுள்ள மந்திரிகளும் இராஜதந்திரிகளும் மன்னுயிரைத் தன்னுயிர்போலப்போற்றுபவர்களாயும் நிறைந்தவர்க்கு கடைபிடிப்பவர்களாயும் நேர்மையையே கடைசெய்வா கொள்வவராயும் இருத்தல்வேண்டும்; ஆனால் துரதிர்ஷ்டவசமாக இன்று உலகில் கீழ்வதென்ன? அரசியல் என்பது ஓர் சில இராஜதந்திரிகள் கையிற் சிக்கி, அதனால் பல அநர்த்தங்கள் நேருகின்றன; ஓர் நாட்டிலுள்ள மூலப்பொருள்களை இன்றோர் நாடு சுரண்டி, அவற்றைத் தன் தொழிற்சாலைகளில் பொருள்களாக்கி அவற்றை விற்பதற்கு எக்கே ஊர்களுண்டு என்பதைக் காண்பதில் சிரத்தை எடுக்கிறது; அந்த நாடுகளைத் தனது சந்தைபாக எவ்வாறு ஆக்கலாம், அங்கே தன்பொருள்களை எவ்வாறு துணிக்கலாம்; அந்தநாட்டுமக்களை ஏப்படிக்குட்டிச்சுவராக்கித் தன் சொந்த மக்களின் செல்வத்தை அதிகரிக்கலாம் என்பதில் முயற்சி செய்கிறது; இந்த வர்த்தகப்பாட்டி இன்று மிகவும் பலமாக உலகில் தலைவிரித்தாகிறது; இது மாத்திரமா? சுகாதிபத்திய வாஞ்சை ஓர்பக்கம், அணுகுண்டு உற்பத்தி இன்றோர் பச்சுமாகவும் இன்று உலக அரசியல் வளத்தை அதிகரிப்பதற்கு துணை; இந்த நிலைமை இனியும் வெகு காலத்துக்கு இருக்கமுடியாது; கேவலம் மிருக வெறியுண்டு மிருகங்கள் போல நாங்கள் பரஸ்பரம் மாறுபட்டுப்பொருதுவோமானால், நன்றில் அந்த மிருகங்களைப்போல அழிந்தேபோவோம்; இதனை அரசியல் வாதிகள் சிந்தித்துக்கொள்ளவேண்டும்.  
பா. சமுத்திரம் பி. நயினர்சாமி நாகல்வாரம் 7-30 தமிழில் செய்திகள் 7-45 மந்திரமா. மருத்தா 8 காரைக்குடி என். ராஜி என். கமலம் பாட்டு 8-30 அம்பா சமுத்திரம் பி. நயினர்சாமி நாகல்வாரம் 9 ஆங்கிலத்தில் செய்திகள் 9-15 காட்டுப் பாடல்கள் 9 30 லண்டனிலிருந்து செய்திகள் 9-40 அறிவிப்புகள் வானிலை 9-45 சீவாரம் வெங்கடசாமி ராயுடு இசைத்தட்டு 10 30 முடிவு.

**அடைவு நகை விற்பனவு விளம்பரம்**

1892-ம் ஆண்டின் 8-ம் இலக்கக் கட்டளைச்சட்டத்தின்படி லைசென்சுபெற்ற அடைவுபடிக்கும் தொல்புரம் 9247/85L நர்பர் இராமலிங்கம் துரையப்பா, அவர்களிடம் அடைவுவைக்கப்பட்டு இப்போது தலணைதப்பி மேற்படி சட்டத்தின் 17-ம் பிரிவின்படி பிரசித்த வலத்தில் விற்கப்படவேண்டிய நகைகளின் விபரம்:-

இல.	தே.	ரூ.	ச.	பெயர்	ஊர்	அடைவு விபரம்
1943-ம் ஆண்டு						
1941	2	8	20 00	கத்தர் முருகேசு பொன்னுலகு	சூப்பிக்கடுக்கன் சோடி	1
2199	22	9	250 00	செ. கனகரத்தினம்	சித்தங்கேணி கொலிசுக்காப்பு சோடி	1
2507	18	11	12 00	க. சம்பத்தர்	சங்கானை தாலி	1
1944-ம் ஆண்டு						
3404	21	5	95 00	கே. குமாரசாமி மூளாய்	அட்டியல்	1
3502	12	6	160 00	சி. மாணிக்கம்	சவகானை மேற்கு தாலிக்கொடி	1
3534	19	6	10 00	நாகர் வேலுப்பிள்ளை	வட்டுக் கிழக்கு தாலி	1
3543	9	7	180 00	சி. சபாபதிப்பிள்ளை	தொல்புரம் காப்புச் சோடி	1
3699	2	7	150 00	த. செல்வநாயகம்	சித்தங்கேணி காப்புச் சோடி	1
3951	15	9	320 00	செ. கனகரத்தினம்	சித்தங்கேணி டலர் 1 மேல்வேலையுடன்	
3959	16	9	400 00	பூ. சுப்பிரமணியக்குருக்கன்	தொல்புரம் பெற்றன் சங்கிலி	1
3991	24	9	15 00	செ. கனகரத்தினம்	சித்தங்கேணி மோதிரம்	1
4003	1	10	100 00	சி. சபாபதிப்பிள்ளை	தொல்புரம் சி. பதக்கம் சங்கிலி	2
4015	5	10	50 00	த. செல்வநாயகம்	சித்தங்கேணி மோதிரம்	2
4149	29	10	50 00	வ. நாகலிங்கம்	நெல்லியான் சிறுகாப்புச் சோடி	1
4179	6	11	10 00	க. மார்க்கண்டு	தொல்புரம் சிறு காப்புச் சோடி	1
4341	25	12	17 00	வ. முருகேசு சுளிபுரம்	மோதிரம்	1
1945-ம் ஆண்டு						
4618	1	3	450 00	செ. சிவப்பிரகாசம்	சித்தங்கேணி வளைசல் சோடி	1
4657	10	3	24 00	நாகர் சின்னத்தம்பி	சுளிபுரம் மோதிரம்	1
5079	13	6	30 00	இளையவி மார்க்கண்டு	சித்தங்கேணி குண்டுச்சங்கிலி	1
5107	19	6	10 00	இ. ஆறுமுகம்	தொல்புரம் மோதிரம்	1
5132	25	6	35 00	சி. கந்தையா	சுளிபுரம் மோதிரம்	1
5293	29	7	35 90	ச. நடராசா	தொல்புரம் காப்பு	1
5518	21	9	395 00	செ. சிவப்பிரகாசம்	சித்தங்கேணி பதக்கம் சங்கிலி	அட்டியல் 1
5519	21	9	155 00	"	"	காப்புச் சோடி 2
5520	21	9	406 00	"	"	வயர்க்காப்பு சோடி 7
5543	27	9	125 00	"	"	தொங்கட்டான் சோடி 1
5618	15	10	120 00	செ. கிருஷ்ணப்பிள்ளை	சுளிபுரம் கொடி	1
5655	24	10	15 00	செ. சிவப்பிரகாசம்	வட்டு கிழக்கு தாக்கணம்	சோடி 1
5693	29	10	150 00	சி. செல்வத்தாரை	சங்கரத்தை சிந்தாமணி	சங்கிலி 1
5814	17	11	100 00	வே. கந்தசாமி	வட்டு மேற்கு 1 டலர் மேல்வேலையுடன்	
5852	24	11	10 00	க. வயிரமுத்து	மூளாய் தாலி	1
1946-ம் ஆண்டு						
6030	2	1	40 00	பொ. நாகரத்தினம்	தொல்புரம் பெட்டி மோதிரம்	1
6226	1	2	55 00	சி. சபாபதி	தொல்புரம் சங்கிலி	1
6264	7	2	125 00	சின்னப்பு ரவரத்தினம்	வட்டுக் கிளக்கு காப்பு சோடி	1
மோதிரம் 1						
6431	9	3	17 00	க. சிவபாதசுந்தரம்	சித்தங்கேணி மோதிரம்	1
6489	20	3	80 00	செ. அன்னப்பிள்ளை	சுளிபுரம் பெற்றன் 1 மோதிரம்	1
6563	8	4	150 00	வே. முத்துக்குமார	சுளிபுரம் காப்பு சோடி	1
6580	10	4	275 00	மு. பண்டாரி	சுளிபுரம் தாலிக்கொடி	1
6607	16	4	40 00	நாகன் வேலன்	சுளிபுரம் சி. கல் காதோலை சோ	1
6673	6	4	15 00	க. பூபாலசிங்கம்	நெல்லியான் மோதி	1
6738	11	5	200 00	சின்னத்தம்பி	செல்லத்துரை சங்கரத்தை	பத அட்டி 1
6746	13	5	640 00	சு. கந்தசாமி	சுளிபுரம் பெ. சங்கிலி	1 காப்பு சோடி 1 சங்கிலி 1
6785	21	5	150 00	ஆறுமுகம்	சின்னத்தாரை மூளாய் முறித்த காப்பு சோ	1
6867	3	6	80 00	சின்னத்தம்பி	செல்லத்துரை சங்கரத்தை	தாலிக்கொடி 1
6933	16	6	350 00	வி. ஜேம்ஸ்	அப்புக்காமி சங்கரத்தை	தாயத்துச் சங்கிலி 1
6953	19	6	20 00	இளையத்தம்பி	இராமலிங்கம் சித்தங்கேணி	காதோ சோ 1
7032	3	7	20 00	மு. கந்தையா	சுளிபுரம் சிறுகாப்புச் சோடி	1
7068	10	7	50 00	க. மீனாட்சிப்பிள்ளை	சுளிபுரம் குண்டின் தப் பவுண்	1
7275	21	8	80 00	சுப்பிரமணியம்	கந்தசாமி சுளிபுரம்	கைச்சங்கிலி 1

விற்பனவு 23-11-47 ரூயிற்றுக்கிழமை காலை 9 மணியளவில் எடுபட்ட நகை பிறக்கலாக மிகுதி மேற்படி கலையில் பிரசித்த வலத்தில் விற்கப்படும்.

20-10-47  
Mis 163 21, 28-10-47.  
R. SATGURU, Auctioner.

**மலையாவுக்கு நாகப்பட்டணம் மார்க்கமாக கப்பல் சீட்டு**  
[ மாசமிருமுறை கப்பல்கள் போகின்றன ]  
யாழ்ப்பாணமிருந்து நேயில்வே ரிக்கற், சாப்பாடு, லக்கேஷ்சார்ஷ் இருப்பிடச்சேலவு எல்லாம் உட்பட நாகப்பட்டணமிருந்து பினுங் செல்ல டெக் ரிக்கற் ரூபாய் 130 க்கு எங்கள் சூலமாக பெற்றுக் கொள்ளலாம்  
**வேறு செலவு உங்களுக்கு இல்லை**  
பல நூற்றுக்கணக்கானோர் எங்கள் சூலமாகப் பிரயாணஞ்செய்து திருப்பிடைத்து கொடுத்த நற்சாட்சிகள் அநேகம் உண்டு.  
**வடஇலங்கையில் இவ்வகையில் முதல்தாளம் வகிக்கிறோம்**  
எங்களிடம் மற்ற விபரங்களை நேரிலோ லெட்டர் மூலமோ தெயிந்துகொள்ளலாம்.  
**ஸ்ரீ கதிர்வேல் அங்கோ,**  
252, காங்கேசன்துறைரோட்.  
சிவன்கோவிலடி,  
யாழ்ப்பாணம்.  
2-9-47 & 28.2.48

# கந்தபுராணக் கவி நுட்பம்

## திருவிளையாட்டுப் படலம்

வித்துவசிரோமணி க. ச. பொன்னம்பலப்பிள்ளை பவர்கள் வாப்க் கேட் டெமுதப்பெற்ற பிரதியிலிருந்து எடுத்த அரும் பெருங் குறிப்புகள் இப் [ ] பகரக் குறியீட்டுடன் வெளியிடப்பட்டுள்ளன.

அன்னவ லின்னடி யடைந்து நிற்கோடே  
துன்னலர் தமதுயிர் தோலேத்துத் தோன்மைபோற்  
றன்னர செய்ரவுத் தலைவ னாகவும்  
முன்னினன் பிறிதுவே ரென்று முன்னலான்.

அந்த இத்திரன் தேவீருடைய திருவடிகளைச் சரணாகக் கொண்டு தேவீர் மூலமாகவே தன் பகைவருடைய உயிரை அழிப்பித்தப் பழைய படி தனது விண்ணுலக ராச்சியத்தைப் பெறவும் தானே அதற்கு அரசு குக வருதற்கும் போசிக்கான், வேறு எவ்வகையான கோக்கமும் கொண்டுவன் என்பது கருத்து.

தொன்மைபோல் என்பதனைத் தலைவனாகவும் என்பதனோடு சேர்த்துப் பொருள் கொள்; தன்னலர் குரபன்மன் முதலிய அசுரர்கள்; உன்னின், உன்னலன் என்னுஞ் சொற்களை முன்னினன், முன்னிலான் எனப் பிரித்துப் பொருள் கொள்ளினும் பொருள் ஒன்றாகக் காண்க: உன்னல், முன்னல் - தினைத்தல், "சுவாய். இந்த இத்திரன் தேவீர் ரிடத்தில் அடைக்கலம் புகுந்து தேவீருடைய திருவருள் வாயிலாக அச்சுரபன்மன் முதலாம் அசுரர்களைச் சம்மாரஞ் செய்க்க நோக்கென்கொண் டிருந்தானே பொழிய, இவன் தேவீருக்கு மாறாக எதற்கவறு செய்ய தினைத்துமிலன்; அவனுடைய அறிபாமையே இவ்வன் தேவீரை எதிர்த்துப் பொரச் செய்தது" எனத் தேவகுரு இத்திரன் பொருட்டு முருகக்கடவுளின் திருவருளை இரந்து கின்ற ரென்பதாம். (67)

பற்பக லருந்தவம் பயின்று வாடினன்  
தற்பா சாவணத் தடத்திற் போந்தவன்  
உற்பவனோக்கியே யுவகை பூத்தனன்  
சேற்படு துயரலாந் தோலேத்து ளானேன்.

மேலான தெய்வமே! இவ்விதின பலகாலமாக அரியதவத்தைச் செய்து வருகின்றன், சாவண வாயியின்கண்ணே சென்றருளிய தேவீருடைய அவதாரத்தைச் சிந்தித்து (அவன்) கண்ணுடைய பழிச்சொற்களுக்காகிய கலைகளைத் தவிர விசுவத்தில் நீங்கப் பெற்றவன்போற் பெருமகிழ்ச்சி படலத்திருந்தான் என்பது கருத்து.

"சுவாய், தேவீர் இறைவனுடைய நெற்றியிழ வாயிலாகத் தோன் திச் சாவண வாயியின் கண்ணே பெழுந்தருளிய காலம்வரை கிகழ்ந்த கிகழ்ச்சிகளை மாத்திரம் அறிந்தானாகிலும் இந்த இத்திரன் பெருமகிழ்ச்சியடைந்திருந்தான்; அதன் பின்னர்த் தேவீர் செய்யுந் திருவிளையாடல் களை அறிந்திலன்; அதனால் தேவீருக்கு அபாரதஞ் செய்ய முயன்றான்; மேலும் தேவீருடைய திருவவதாரத்தை விரும்பிப் பரமசிவனை வேண்டி அருந்தவம் புரிந்த இத்திரன் தன் தவப்பயனென பதித்து மகிழ்ந்திருக்கும் தேவீருக்கு மாறாப்பிழை செய்யமாட்டான்" என்று விவரமுடன் இத்திரன் விஷயமாக முருகவேளுக்குச் சமாதானம் கூறியவாரும். (68)

கோடலு மராத்தோடு குரவுஞ் செச்சையுஞ்  
குடிய குமரின் ரெழுமுடி செய்திட  
நெறைய மீந்திரன் நீயித் தன்மையிற்  
ஆடல்செய் திவேதை அறிகி லானரோ.

காந்தட் பூவையும், கடப்பம் பூவையும், குராமலையும், வெட்சிப் பூவையும் அணிந்துள்ள குமராக் கடவுளே! தேவீருக்குரிய கிருத்தொண்டுகளைச் செய்வதற்குச் சமயம் பார்த்துக்கொண்டு திரியும் இத்திரன், தேவீர் இவ்வாறு திருவிளையாடல் புரிவதில் உணர்ச்சியை யுணர்ச்சியின் என்பது கருத்து.

தேவீருடைய பரத்துவத்தையும் திருவருட் பெருமையையும் உள்ளவாறு உணர்ந்து தேவீருடைய சந்திதையடைந்து, கோடன் முதலாம் பலகலை மலர்கொண்டு அர்ச்சிக்கும் பேறுபெற்றவர்கள் மகாநானிகள். அவர்களிடம் மலரைத் தேவீர் திருவுளமுடன் தரித்துள்ளீர் என்பதைக் குறிப்பாலுணர்த்துவதற்கே, "கோடலு மராத்தோடு குரவுஞ் செச்சையுஞ் குடிய குமா" என அடைகொடுத்து விண்ணப்பஞ் செய்தனரென்க இந்திரனும் தேவீரைத் தரிசித்தது தொண்டு செய்தற்கு ஆசைப்படுகின்றான்; ஆனால் தேவீர் அவனுக்குக் கிட்டுகின்றீரீர்; தேவீர் செய்யுந் திருவிளையாடலும் அவன் உணர்ச்சியின்" என விவரமுடன் விண்ணப்பஞ்செய்த அவன் அந்நன்ம உணராமைக்குக் காரணத்தை அடுத்த திருவிருத்தத்திற்கு கூறுகின்றார். கோடல்-காந்தன்; மரா-கடம்பு; செச்சை-வெட்சி. (69)

நாரணன் முதலினோர் நாடிக் காணோண  
வாபுண முதல்வனு முமையு மன்னவர்  
சீரரு ளடைந்தனர் சிலரு மல்லதை  
யாருந் தாடலை யறியு நீரினர்.

திருமால் முதலிய தேவர்களாலும் தேடிக்காண்டற்கரியவாகிய வேத முதல்வாகிய பரமசிவனும் அப்பெருமானுடைய திருவருட் சத்தியாகிய உமாதேவியாரும், அவ்விருவர்களுடைய சிறந்த அதுக்கிரகத்தைப் பெற்றவர்களாகிய சிலருமேயொழிய, தேவீருடைய திருவிளையாடலை உள்ளவாறும் பக்குவமுடையார் வேறு வருளர் (எவருமில்ர்) என்பது கருத்து.

ஆரணம் - வேதம். ஆரண முதல்வன் என்பதற்கு வேதங்களினால் முழுமுதற் கடவுளெனச் சொல்லப்படுபவரெனப் பொருள்கொள்ளினும் பொருந்தும்; முருகன் பெருமையை இறைவன் சொல்லியருள உமாதேவியார் கேட்டருளின என்பது முன்னர்க் கூறப்பட்டது; அன்னவர் சீரருள் பெற்றவரென்றது தத்தவ ரூனிகளையென்க அல்லதையென்பதில் ஐசாரியை; கலைக் கடலில் மூழ்க்கக்கிடக்கின்றனாதலின், "இத்திரன் நீ இத்தன்மையில், ஆடல் செய்திடுவதை அறிகிலான்" என முருகவேளுக்குச் சமாதானம் சொல்லப்புகுந்த தேவகுரு, அந்த முருகன் பெருமையை இத்திரன் முதலிய தேவர்கள் மாத்திரமல்லர், அரிபிரம மாத்திரமல்லர், பரமசிவன் உமாதேவியார் அவர்களுடைய பூரண அதுக்கிரகத்தைப்பெற்ற தத்த

### தாராபல சந்திரவிளக்கம்

பிரம்மஸ்ரீ ச பொன்னுஸ்வாமிக் குருக்கள், சுதுமலை

"தாராசந்தாபலே ப்ராப்தேதோஷாச் சாயே பவந்தியே தேஸர்வே விலயம் யாந்திஹம்ஹக் த்ருஷ்ட்வா கஜா இவ"

என்னும் பிரமாணப்படி சந்திரதாராபலம் இருந்தால் எல்லாக் குற்றங்களும் சிங்கத்தைக் கண்ட யானையைப்போல ஒடுங்கிப்போகுமென்பதாம்.

"நீருரோகணியிற் சந்திரனுதயம் நிபுதமோர் கோடி தீங்குறினும் சீருறு சுபசோபனவகைக் கினிதாந் திதிகுணமென்றிருநான்கு வாராய்யோக முப்பதோ டுண்டாம் வளரெழிற் கணமெட்டெட்டுத் தாராகையொன்பான் மதிபலநூறு சந்திரதாரா பலமனந்தம்"

என்னும் விதிப்படி உரோகணி ரட்சத் திரத்திற் சந்திரனிருக்க அதுவே இலக் கிணமாக விருந்தால் கோடியிழைத் தோஷத்தைப் போக்கிப் பலவிதமான சுகத்தைக் கொடுப்பான்; திதியின் குணம் ஒன்று, கிழமையின் குணம் எட்டு, யோகத்தின் குணம் 32, கணத்தின் குணம் 8, ரட்சத்திரத்தின் குணம் 9 சந்திரதாராபலத்தின் குணம் கணக்கில் லா த ன வ ர மென்ற அறியக் கிடக்கின்றது. இவ்வணமாக ஸ்ரீ கிருஷ்ணமூர்த்தியஞ்சுபாண்டவர்க்காகத் தூதுபோனபோது சந்திரதாராபலமுள்ள நாளிலே தூதுபோனதால் போனகாரியம் அறகூலமாகாமற் போனதென்றே? அதுவுமல்லாமல் துரியோதனன் படுகுழியிற் றள்ளிப் பதைக்கச் செய்ததென்றே? எனப் பச்சுபுரீன் றூர்கள். அதற்குச் சமாதானம் வருமாறு:— அவர் அப்படி நான் பார்த்தப் போனசாற்றின் அந்த தஷ்டனது உபாயங்களினின்றும் ஒருவித துன்பமுமில்லாதது தப்பிப் பிழைத்ததும் பாண்டவர்களது வெற்றிக்குப் பலவித உபாயங்களைச் செய்துகொண்டு கண்ணிடம்போய் ஒரு கணக்குமேல் மறுகணை விடாதிருக்குமாறு வாக்குறுதி பெற்றுவந்தது மென்று அறிந்தே அதன் பலனும்.

'சுதபட்சே ஹிகிரோபைபலவாந் கிருஷ்டிரோபி பலவத்தரா

என்னும் விதியால் தேய்பிறையில் (கிருஷ்டபட்ச) தாராபலத் தையும், வளப்பிறையில் (சுகசிலபட்சம்) செய்யுந் கருமங்கட்கு சந்திரபலமும் அறகூலமாய் இருத்தல் வேண்டும் இது விஷயமாய் "சுகசிலவத்ப்ரதான்யம் - கிருஷ்டணேசாரகாயால்ச" என்று வேறுதூல் வசனமுமிருக்கிறது. இந்த வசனத்தில் "சு" என்ற உம்மையால் தேய்பிறையில் தாராபலம் பிரதானமாக விருந்தாலும் சந்திரபலமும் இருத்தல் உத்தமமாகும் வளாபிறையில் சந்திரபலமட்டும் இருந்தால் தாராபலம் இல்லாவிட்டாலும் தோஷமில்லை.

"துலங்கிய கலகனேறிச் சுபருடன் கூடிநோக்கி நலத்திகழ் வினைகள்செய்து நட்புச் சாங்கிசுத்தமேறி இவ்ங்கிய மதியஞ்சொல்லு மிடங்களில் கிற்சுமாயின் பலத்தரு முகூர்த்தம் வேறு பார்ப்பது பழுதுமாதோ"

என்பது வளர்பிறைச் சந்திரன் சுபக் கிரகங்களாகிய புக்ஷன், வியாழம், வெள்ளி இவர்களுடன் கூடி அல்லது நோக்கப் பெற்று நட்பு, ஆட்சி, உச்ச, மூலத்திரிகோண ஸ்தானங்களில் அல்லது அம்சங்களிலிருக்க அவ்விதம் இருக்குமிடம் அவர்கள் சந்திரலக்கினத்திற்கு 1 3 6, 7, 10, 11 ஆகிய ஸ்தானங்களாக விருந்தால் வேறு முகூர்த்த விதானங்களைப் பார்க்காமல் எந்தச் சுப கருமங்கையுஞ் செய்யலாம்.

எனவே எந்தச் சுபகருமங்களுக்குத் தாராபலம், சந்திரபலம் இவற்றைப் பார்த்தேதொடங்கவேண்டும். தேவப்பிரதிஷ்டை, கிரகரூப் பிரவேசம் இவற்றிற் பிரதானமாக அவதானிக்கவேண்டும்.

### குறிப்புகள்

2-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி

யக்காவோ, அவருடைய மந்திர சபையோ கியமித்திருந்தால், இப்படியான பெரிய பிரச்சினையில் பாராளுமன்றத்தைக் கலந்து ஆலோசிக்காமல், அப்படி கியமிக்க அவர்களுக்கு யோக்கியதையும் உரிமையும் உண்டா? இன்று இலங்கையின் அரசியலை கிர்வகிக்கும் ஐக்கியதேசியக்கட்சிக்கு நாட்டிற் செல்வாக்கு இல்லை என்பதனை மிஸர் செனாயக்கா அறிந்தும் அறிபார்போலக் கண்முடித்தனமாக, சர்வாதிகாரமாகக் கருமம் ஆற்றுவதில் நல்ல உற்பாதமல்ல என்பதை நாம் எச்சரிக்கை செய்பாமல் இருக்கமுடியாது. இலங்கைக்கு வேண்டியது பூரண சுயராஜ்யம்; பிரிட்டனின் வாலில் தொங்கும் ஓர் அந்தஸ்தை தடைப்பக் கட்டையாலும் தொட்டுப்பார்க்க இலங்கை மக்கள் சகிக்கமாட்டார்கள் என்பதையிஸர் செனாயக்கா உணரவேண்டும். இப்போது கிசுழ்த்தும் பேச்சுவார்த்தைகளுக்கு ஓர் முற்றுப்புள்ளி வைத்து விஷயம் முழுவதையும் நாட்டு மக்களுக்குப் பட்டவர்த்தனமாகத் தெரிவித்து அவர்களது ஆர்ஞ்சனப்படி நடத்தல் வேண்டும். இந்த இலங்கை ஓர் தனிப்பட்ட மனிதனின் ஸ்ரீதனப் பொருள் அல்லது முதுசொத்தல்ல.

### விவரம்

கனகரத்தினம்—மேலானி

வண்மேற்கு திரு. ச. குணரத்தின மவர்கள் புதல்வன் திருவளர் செல்வன் கனகரத்தினத்திற்கும், டெயூர் திரு. அப்பாபிள்ளை கனகசபாபதியவர்களின் புதல்வி திருவளர் செல்வி மனோன்மனியம்மாளுக்கும், நேற்று (27-10-47) பகல் 3 மணி தொடக்கம் 4 மணி வரையில் கிகழ்ந்த சுப முகூர்த்தத்தில், வண்மேற்கு-காட்டுத்தாறு-யொழுங்கையிலுள்ள மணமகளில்லத்தில் விவாகம் சிறப்புற நிறைவேய்தியது.

மணமக்கள் அட்ட ஐசுவரியங்கையும் பெற்று இன்புற்று இனிது வாழும் வண்ணம் இறைவன திருவருள் முன்னிற்பதாக

### இலங்கையில் சீனித் தொழிற்சாலை

இலங்கையில் ஆண்டு தோறும் 75,000,000 ரூபா பெறும் தியான 70,000 தொன சீனி இறக்குமதியாகின்றது. இது ஓர் கேவலமான நிலைமை. இவ்விஷயத்தில் இந்நாடு தற்காப்பு உடையதாக இருப்பதற்கு வேண்டிய முயற்சிகளை அரசாங்கம் கூடிய சீக்கிரம் செய்யும் என்று அறியக்கிடக்கின்றது. இலங்கையில் ஓர் பெரிய சீனித் தொழிற்சாலையை ஸ்தாபிக்கவும், இவ்விஷயமாக அரசாங்கத்துக்கு ஆலோசனை கூற ஓர் டிபுணரை வரவைமுக்கவும் அரசாங்கம் ஏற்பாடு செய்யுமாம்.

இலங்கை முழுவதற்கும் வேண்டிய சீனியை உற்பத்தியாக்குதற்கு 7 அல்லது 8 தொழிற்சாலைகள் ஸ்தாபிக்கப்படவேண்டி ஏற்படும்.

சீனிச் செய்கைக்கு வேண்டிய கரும்பு பட்டிகமம், ஹான்வலைப்பகுதியில் கிளைக்கப்படும் 40,000 ஏக்கர் நிலத்தில் கரும்புச் செய்கையை நடர்த்த அரசாங்க விவசாயப்பகுதி ஓர் திட்டம் வகுத்து இருக்கிறது.

துவருளிகள் சில ராழிய ஏனையர் எவருமறிபாரெனக் கூறிய பின்னருங் கூறுகின்றாரென்றபடி; குமாழர்த்தியின் திருவருட் பெருமையை அப்பெருமானுடைய திருவருளால் அறிதலொண்ணுதென்பதை, "அராப்பினை தேவியின் செய்ருள் வேண்டும் அசிழ்த் அனபரற் குராப்புனை தண்டையத் தாந் தொழல் வேண்டும்....." எனவருங் கந்தரலங்காசத் திருப்பாசுரத்திற் றுணர்க.

# கிருஷ்ணன் நூது

## சருக்கவுரை

வில்லிபாரதம்—உத்தியோக பருவத்துள்ளதாகிய கிருஷ்ணன் நூது சருக்கம், பண்டிதர் ம. வே. திருஞானசம்பந்தப்பிள்ளை எழுதிய பொழிப்புரை சரித்திரத்தொடர்பு, நூலாசிரியர் வரலாறு என்னுமிவற்றுடன் யாழ்ப்பாணம் நாவலர் கலாசாலைத் தலைமை யாசிரியர் வித்துவான் ந. சுப்பையபிள்ளை யவர்கள் எழுதிய விசேடக் குறிப்புரையுள் சேர்த்து ஐந்தாம் பதிப்பாக அச்சிட்டு வெளிவந்துள்ளது; இச்சருக்கத்திற்கெல்லாம் இப்பொழுதுதமிழ் ஆவ் கில எஸ். எஸ். லீ. பரீட்சைக்குப் பாடமாக விதிக்கப்பட்டுள்ளன

விலை 1 ரூபா 75 சதம் (ரூபா 1 அறு 12)

மனேஜர், சைவப்பிரகாச யந்திரசாலை

வண்ணார்பண்ணை :: யாழ்ப்பாணம் 20-10-47.

# பசந்த லேகியம்

இதலை மூலச்சூடு, இருமல் பித்தப் பாண்டு, குன்மவாய்வு, நெஞ்செரிவு, கை கால் வலி, அசதி, அஜீரணம், வயிற்றுப் பொருமல், புளித்த ஏப்பம், மலச் சிக்கல், பீனிசம், பார்வைக் குறைவு, வெள்ளை, சூலை, சந்து வாய்வு, பிரமேகம் முதலிய வியாதிகள் சூரியனைக் கண்ட பனிபோல் நீங்கும். இந்திரியம் கட்டுப்பட்டு, தேக புஷ்டி, வஜீகரம், பலம் முதலானவை உண்டாகும்.

ஸ்திரீகளுக்குண்டாகும் பிரதானமான வியாதியாகிய சூதக்கட்டு, பிரசவத்தால் உண்டாகும் பல கொடிய உபத்திரவங்கள் தீர்த்து மாதவிடாய் குறைந்து அல்லது அதிகமாய்க்காணுதலால் நேரிடும் பல கோய்களும் தீர்த்து, தேகத்துக்குப் பலம், உண்டாகும்.

ஒரு ரூபத்தில் விலை ரூபா 25  
அரை ரூபத்துக்கு ரூபா 12-50  
கால் ரூபத்தில் ரூபா 6-25

விலாசம்:

க. ஆறுமுகம்பிள்ளை

கி. 156, செக்கடித்தெரு கொழும்பு  
Std. 1. 26-3-47 to 1-4-48

# கந்தசாமி வைத்தியர் அமிர்த சர்க்கரை லேகியம்

தாதுவிருத்தி யுண்டாகி நரசிங்கம் போன்ற தேக பலத்தைத் தருவதில் இணையற்ற லேகியம். நெடுநாட்ட வாத்தங்கள் எவற்றையும் தீர்க்கும். பித்தக் கிருதி பாண்டு குன்மம் நீத்திரையின்மை மூளைக் குழப்பம் இருமல் அரிசுரால் குடற் புண் மலக்கட்டு மூலவாய்வு அஜீரணம் இவைகளை மாற்றி நல்ல பசி உண்டாக்கும். மேகம் மேகத்தடிப்பு நீரழிவு நீர்க்கடுப்பு நீங்கும். கெற்பனிகட்டு உண்டாகும் வார்த்தி அரோசியம் இருமல் மல சலக்கட்டு நீங்கும். கருவை அழியாமல் காக்கும். பாலர்க்கு களை பாண்டு இராக்காய்ச்சல் இருமல் தீர்க்கும் இணையற்ற சஞ்சீவி.

பெரியவர்கள் காலை மாலை 1 கழஞ்சு வீதம். சிறியவர்கள் காற் களஞ்சு அரைக்கழஞ்சு வீதமும் சாப்பிடலாம்

கால் ரூபத்தில் விலை ரூபா 5-00

வி. பீ. பீ யில் அனுப்புவோம்.

விலாசம்:

ஆயுள்வேத சிவசேநி மெடிக்கல் ஹோல்  
-- வல்வெட்டித்தறை --  
Std 25 1-7-47-30-6-48 (28)

**விற்பனைக்கு**

**1 பிலிப்ஸ்-6 வால்வ் ரேடியோ**  
(புத்தம் புதியதுபோன்றது)  
ரூபா 450-00

**1 எலக்ட்ரோலக்ஸ்**  
—நிபிஜி நேற்றர்  
(பொருள்களைக் காற்றுப் படாமற் பாதுகாப்பது)  
பெரிய அளவு; மண்ணெண்ணெயினால் இயக்கப்படுவது ரூபா 1000-00

**1 மியாடு**  
(கிறோமர்—லண்டன்)  
ரூபா 600-00

மீள்வருவோரிடம் அறிக:  
**டக்டர் டி. பி. தாமோதரம்**  
27, கச்சேரி, நல்லூர் ரோட், யாழ்ப்பாணம்  
Edt 161 21 & 28-10-47

**13,000 ரூபா**

புது டெல்கிபில் சிகழும் ஆசிரியர் தொழில் மகாநாட்டிற் பங்குபற்றும் இலங்கைப் பிரதிகிதிகள் செலவின் பொருட்டு இலங்கை யாசாங்கத்தக்கு 13,000 ரூபா செலவாகும் என்று கணிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

**உங்கள் வியாபாரம் விருத்தியுற வேண்டாமா?**

**\* அப்படியானால் இங்குசாதனத்தில் விளம்பரஞ் செய்யுங்கள்**

**கொழும்பு—சிங்கப்பூர் கப்பல் பிரயாணம்**

மாதம் ஒருமுறை ஒழுங்காகச் செல்லும் கப்பலில் பிரயாணச்சீட்டு எம்முலம் பெற்றுக்கொள்ளலாம். பிரத்தியேக வண்டியில் யாழ்ப்பாண மிருந்து பிரயாணம், கொழும்பில் தங்கும் வசதி யாவும் குறைந்த செலவில் ஏற்பாடு செய்யப்படும்.

நாகப்பட்டணம் பிளாட் பிரயாணிகளின் கட்டணம் 130 ரூபாவாகக் குறைக்கப்பட்டிருக்கிறது.

வியாபம்:  
எஸ். ஆர். எஸ். நாதன்,  
21/3, ஸ்ரான்லி ரோட் யாழ்ப்பாணம்  
[விளச்சி—வெலிங்டன் படமாவிக்கைகளின் மத்தியில்]

Std 23. 6-6-47—6-6-48

**யாழ்ப்பாணம் ஐக்கியலாபநிதி**

1918-ம் ஆ ஸ்தாபிதமானது.

வங்கிக்காரர் மூலநிதி 8 லட்சம் ரூபா.  
இதுவரையிற் கொடுக்கப்பட்ட பங்குப் பணம் ரூபா 134,3670

**100 ரூபா விகிதமான 8000 பங்குகள்**  
பங்குப்பணங் கட்டுமுறை.

மாசமொன்று 1 ரூபா விகிதமாக 75 மாசகாலத்திற்கு மாசத்தோறும் கட்டப்படவேண்டியது. குறித்த காலமுடிவில் பங்கொன்றுக்கு ரூபா 100 திருப்பிக்கொடுக்கப்படும். பங்குகள் எந்த நேரமும் வாங்கலாம்.

தினசரிப் பற்றுவரவு  
எச்சத்தி சராசரி 500 ரூபாவுக்குக் குறைவாமல் இருக்குமானால் 90 விசை வட்டியுடன் தினசரிப் பற்றுவரவு செய்யலாம்

தவணை வரையறுக்கப்பட்ட கேள்யுப்பணம்  
கேள்யுப்பணம் 3 மாசம், 6 மாசம், 9 மாசம், 12 மாசம் என்னும் காலங் கள் வரையறுத்து ஏற்படும் வட்டியும் முறையே 1 விசைதம், 2 விசைதம் 4 விசைதம் 6 விசைதமாகக் கொடுக்கப்படும்.

உண்டியல்கள்  
கொழும்பிலுள்ள "நாஷனல்" வங்கியிலும் "இம்பீரியல்" வங்கியிலும் இந்தியாவிலுள்ள பிரதான பட்டினங்களிலும் மாற்றத்தக்க விதமாகக் கொ டுக்கப்படும். தொடுவாய் இராச்சியப் பகுதியிலுள்ளவர்களுக்குக் கொடுக்க வும் வாங்கவுமான விசேஷ ஒழுங்குகள் செய்யப்பட்டிருக்கின்றன.

இந்தியாநேரட்டு வட்டத்திற்கு மாற்றிக்கொடுக்கப்படும்.  
கடன்.

நகைகள் நடுவைத்துக்கொண்டு கடன் கொடுக்கப்படும். வட்டி 9 விசைதம் தரவிடப்படும். (இவைவந்தவர்கள்) முதலையும் பாசம்பாகமாகக்கொடுக்கலாம். இன்னும் வேண்டிய விபரங்களை என்முலமாக அறிந்துகொள்ளலாம்

**S. கனகசபை**  
Std. 14 20-11-46—20-11-47 (2)

**இலங்கை வங்கி**

(1938-ம் ஆண்டு 53-ம் இலக்கக் கட்டளைச் சட்டத்தின்படி சட்டபூர்வமாக இணைக்கப்பட்டது)

**இலங்கை அரசாங்கத்தின் வங்கிக்காரர்**

வாக்களி்க்கப்பட்ட மூலதனம் ரூபா 4, 500, 000, 00  
கொடுக்கப்பட்ட வேதனம் ,, 3, 000, 000, 00  
மேமிதி ,, 2, 600, 000, 00

தலைமைக்காரியாலயம்:- பீரீஸ்டர்வீதி, கொழும்பு.  
நியுயோர்க் ஏஜெண்டுகள்:- ஏர்வின் டிரஸ்ட் கம்பனி.  
லண்டன் ஏஜெண்டுகள்:- பார்க்கிளேஸ் வங்கி.  
கிளைக்காரியாலயங்கள்:- புறக்கோட்டை, (கொழும்பு) கண்டி, காலி. திருக்கோணமலை, பாணந்துறை, குநாநகலை (புறைய நகரமண்டபம்)

யாழ்ப்பாணத்துக் காரியாலயம்:- 242, ஆன்பத்திரி ரோட், யாழ்ப்பாணம்.  
வாடிக்கைகாரர்களுக்குப் பல விசேஷ வசதிகள் இவ்வங்கி செய்துகொடுக்கின்றது.

**நடைமுறைக்கணக்கு:-**  
இலங்கையில் (திருக்கோணமலையை ஒழிந்த) உள்ள எல் லாப் பிரதான நகரங்களிலும் மாற்றக்கூடிய "செக்" குகள் கொடுக்கப்படும் இன்றிப் பெற்றுக்கொள்ளப்படும்.

**சேமிப்புப் பணம்:-**  
ஆக்கூடிய தொகை ரூபா 10, 000. வட்டி நூற்றுக்கு வருடம் ஒன்றுக்கு 2 விசைதம் கேட்டநேரம் திருப்பிக் கொடுக்கப்படும்.

**நிரந்தர சேமிப்பு:-**  
இதற்கான விகிதம் முதலியவற்றைக் கேட்டு அறிந்து கொள்ளலாம்.

**கடன்களும் மேலதிகமாகக் கடன் பெறுதலும்:-**  
அங்கீகரிக்கப்பட்ட பிணையின் பேரில் கொடுக்கப்படும்.

**நானயமாற்று:-**  
இதற்கான ஏஜெண்டுகள் உலகெங்கும் உண்டு.

**பிறநாட்டு விவகாரப் பகுதி:-**  
ஜி. ஓ. எச். கட்டிடம், யோர்க் வீதி, கொழும்பு.

இந்தியா, மலாய்நாடுகளுக்கு அனுப்பக்கூடிய உண்டியல், சந்தி, மாற்றுப் பத்திரங்கள் விஷயமாக விசேஷ வசதிகள் செய்து கொடுக்கப்படும்.

**T. S. முத்துலிங்கசாமி**  
ஏஜெண்டு,  
Std. 29 1-8-30-7-48;

வான்முசில் வழாதுபெய்க மலிவளஞ் சுரக்க மன்னன் கோன்முறை யாகசேய்க குறைவிலா துயிர்கள் வாழ்க நான்மறை யறங்களோங்க நற்றவம் வேள்வி மல்க மேன்மைகொள் சைவநீதி விளங்குக வுலக மெல்லாம்.

Printed and Published by PANDIT V. T. SAMBANDHAN, residing at Vannar- ponnai West, Jaffna, for and on behalf of the Proprietors, the Saiva Paripalana Sabha, Jaffna, at their Press, the Saiva Prakasa Press, Vannar-ponnai Jaffna, on Tuesday, October 28, 1947